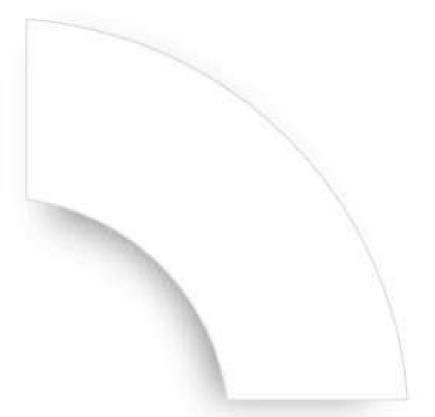


Série MD MDC v2



MANUEL D'UTILISATION



IMPORTANT

L'outil fourni avec ce manuel peut avoir été modifié pour satisfaire des besoins spécifiques.

Si cela est le cas, nous vous remercions, lors d'une commande de renouvellement ou de pièces détachées, de bien vouloir préciser le code article de l'outil figurant sur le BL ou de contacter **DOGA** au **01 30 66 41 41** en indiquant la date approximative de la livraison. Vous serez sûr ainsi d'obtenir l'outil et/ou la pièce désirés.

ATTENTION



Ce manuel d'utilisation doit être conservé avec soin dans un lieu connu et facilement accessible aux utilisateurs potentiels du produit.



Lire et faire lire attentivement à chaque opérateur le présent manuel avant de procéder à l'installation, l'utilisation, la réparation du produit.

S'assurer absolument que l'opérateur a parfaitement compris les règles d'utilisation et la signification des éventuels symboles apposés sur le produit.

La majeure partie des accidents pourrait être évitée en respectant les instructions du manuel.

Celles-ci ont été rédigées en faisant référence aux directives Européennes et leurs divers amendements, ainsi qu'aux normes relatives aux produits.

Dans chaque cas, respecter et se conformer aux normes nationales de sécurité. Ne pas enlever ou détériorer les étiquettes et annotations apposées sur le produit et plus particulièrement celles imposées par la loi.

INDEX

| ١. | R | REGLES DE SECURITE GENERALES | 5 |
|----|------|--|----|
| | 1.1 | Aire de travail | 5 |
| | 1.2 | Sécurité électrique | 5 |
| | 1.3 | Sécurité des personnes | 6 |
| | 1.4 | Utilisation et entretien des outils | 6 |
| | 1.5 | Réparation | 7 |
| 2. | R | REGLES DE SECURITE PARTICULIERES | 7 |
| 3. | Р | RODUIT | 8 |
| 4. | С | CARACTERISTIQUES | 8 |
| 5. | V | /ISSEUSES | g |
| | 5.1 | Spécifications générales | g |
| | 5.2 | Spécifications modèles de visseuses | 9 |
| | 5.3 | Vitesse optimisée par couple programmé en fonction du modèle de visseuse | 12 |
| | 5.4 | Dimensions | 14 |
| 6. | С | CABLES VISSEUSES | 28 |
| | 6.1 | Modèles | 28 |
| | 6.2 | Installation | 29 |
| 7. | С | CONTROLEUR MDC | 30 |
| | 7.1 | Spécifications | 30 |
| | 7.2 | Modèles de contrôleurs | 30 |
| | 7.3 | Dimensions contrôleurs | 31 |
| 8. | M | MENUS CONTROLEUR MDC | 32 |
| | 8.1 | Paramétrage première mise en route | 32 |
| | 8.2 | Sélection de l'unité de couple | 33 |
| | 8.3 | Ecran opération – affichage principal | 34 |
| | 8.4 | Vue rapide des différentes pages écran | 36 |
| | 8.5 | Sélection programmes / modèles | 38 |
| | 8.6 | Paramètres – connexion & accès menu | 39 |
| | 8.7 | Programmes de Vissage | 40 |
| | 8.8 | Paramètres avancés des programmes de vissage | 43 |
| | 8. | .8.1 Rotation inverse avant vissage | 43 |
| | 8. | .8.2 Détection engagement vis | 44 |
| | 8. | .8.3 Angle après couple atteint | 45 |
| | 8. | .8.4 Auto- taraudage | 45 |
| | 8.9 | Mode Multi-séquence | 47 |
| | 8.10 | 0 Mode Modèles | 48 |
| | 8.11 | 1 Comptage | 50 |

Manuel d'utilisation / Série MD & MDC v2

| 8.12 | Contrôleur | 52 |
|---------|---|----|
| 8.13 | Paramétrage des Entrées/Sorties | 61 |
| 8.14 | Réseau Ethernet | 64 |
| 8.15 | Surveillance temps réel | 65 |
| 8.16 | Commandes & Optimisation automatique | 67 |
| 8.17 | Commandes : Sauvegarder / Restaurer / Redémarrage / paramètres par défaut | 69 |
| 8.18 | Réglages généraux | 70 |
| 8.19 | Enregistrement code-barre (sélection programme ou modèle) | 72 |
| 8.20 | Enregistrement code-barre (pour validation d'étape dans un Modèle) | 73 |
| 8.21 | Mémoire carte SD | 74 |
| 9. MIS | SE A JOUR FIRMWARE | 75 |
| 10. CAI | LIBRATION COUPLE ET FACTEUR DE COMPENSATION | 76 |
| 11. CO | DES ERREURS | 78 |
| 11.1 | Erreurs système | 78 |
| 11.2 | Erreurs liées aux paramètres de contrôle du vissage | 79 |
| 12. SEI | RVEUR WEB | 80 |
| 13. LIS | TE DES PARAMETRES ET DES VALEURS PAR DEFAUT | 81 |
| 14. PR | OTOCOLE DE COMMUNICATION | 92 |
| 15. MA | INTENANCE | 93 |
| 15.1 | Calibration écran tactile | 93 |
| 15.2 | Résolution des problèmes | 93 |
| 15.3 | Assistance téléphonique | 94 |
| 15.4 | Retour SAV | 94 |
| 15.5 | Dépannage sur site | 95 |
| 15.6 | Garantie | 95 |
| 16. STA | ANDARDS | 96 |
| 16.1 | Coordonnées du fabriquant | 96 |
| 16.2 | Marquages | 96 |
| 16.3 | Transport et stockage | 96 |
| Tra | nsport | 96 |
| Sto | ckage | 96 |
| 16.4 | Recyclage et fin de vie des DEFE | 97 |

1. REGLES DE SECURITE GENERALES

AVERTISSEMENT! Vous devez lire et comprendre les instructions. Le non-respect, même partiel, des instructions ci-après entraîne un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1.1 Aire de travail

- Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée. Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
 Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Tenez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs pendant que vous travaillez avec un outil électrique. Ils pourraient vous distraire et vous faire faire une fausse manœuvre.

1.2 Sécurité électrique

- Les outils mis à la terre doivent être branchés dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements pertinents. Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit, par exemple en enlevant la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche. Si vous n'êtes pas certain que la prise de courant est correctement mise à la terre, adressez-vous à un électricien qualifié. En cas de défaillance ou de défectuosité électrique de l'outil, une mise à la terre offre un trajet de faible résistance à l'électricité qui autrement risquerait de traverser l'utilisateur.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.). Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'eau. La présence d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez pas l'outil par son cordon et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arêtes vives ou à des pièces en mouvement.
 Remplacez immédiatement un cordon endommagé. Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, employez un prolongateur pour l'extérieur marqué "W-A" ou "W". Ces cordons sont faits pour être utilisés à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.

1.3 Sécurité des personnes

- Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de jugement. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un instant d'inattention suffit pour entrainer des blessures graves.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux.
 Confinez les cheveux longs. N'approchez jamais les cheveux, les vêtements ou les gants des pièces en mouvements. Des vêtements flottants, des bijoux ou des cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement.
- Méfiez-vous d'un démarrage accidentel. Avant de brancher l'outil, assurezvous que son interrupteur est sur ARRÈT. Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente ou de brancher un outil dont l'interrupteur est en position MARCHE peut mener tout droit à un accident.
- Enlevez les clés de réglage ou de serrage avant de démarrer l'outil. Une clé laissée dans une pièce tournante de l'outil peut provoquer des blessures. Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps. Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.
- Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours des lunettes ou une visière. Selon les conditions, portez aussi un masque antipoussière, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque protecteur et/ou un appareil antibruit.

1.4 Utilisation et entretien des outils

- Immobilisez le matériau sur une surface stable au moyen de brides ou de toute autre façon adéquate. Le fait de tenir la pièce avec la main ou contre votre corps offre une stabilité insuffisante et peut amener un dérapage de l'outil.
- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche. L'outil adapté fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire. Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre.
- **N'utilisez pas un outil si son interrupteur est bloqué.** Un outil que vous ne pouvez pas commander par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de l'outil avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. De telles mesures préventives de sécurité réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- Rangez les outils hors de la portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées. Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- Prenez soin de bien entretenir les outils. Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres. Des outils bien entretenus, dont les arêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de coincer et plus faciles à diriger.

- Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil. Si vous constatez qu'un outil est endommagé, faites-le réparer avant de vous en servir. De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.
- N'utilisez que des accessoires que le fabricant recommande pour votre modèle d'outil. Certains accessoires peuvent convenir à un outil, mais être dangereux avec un autre.

1.5 Réparation

- La réparation des outils électriques doit être confiée à un réparateur qualifié. L'entretien ou la réparation d'un outil électrique par un amateur peut avoir des conséquences graves.
- Pour la réparation d'un outil, n'employez que des pièces de rechange d'origine. Suivez les directives données à la section Réparation de ce manuel. L'emploi de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessures.

2. REGLES DE SECURITE PARTICULIERES

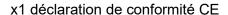
- Tenez l'outil par ses surfaces isolées pendant toute opération où l'utilisation d'un outil de coupe pourrait venir en contact avec un câblage dissimulé ou avec son propre cordon. En cas de contact avec un conducteur sous tension, les pièces métalliques à découvert de l'outil transmettraient un choc électrique à l'utilisateur.
- N'utilisez jamais d'huile en aérosol sur des parties électriques.

PRODUIT 3.

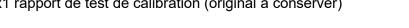
Le produit consiste en une visseuse à servo-moteur à courant continu, d'un câble de connexion et d'un contrôleur le tout formant un ensemble fonctionnel

1) Emballage visseuse:

x1 visseuse



x1 rapport de test de calibration (original à conserver)



2) Emballage contrôleur :

x1 contrôleur MDCv2

x1 câble d'alimentation avec prise type E et F

x1 déclaration de conformité CE



3) Emballage câble:

x1 câble avec connecteurs 14 pins



4. **CARACTERISTIQUES**

- a) 15 programmes de vissage (avec contrôle couple et angle) et 2 multi-séquences
- b) 15 modèles de séquencement avec chacun 10 étapes personnalisables
- c) Ecran couleurs tactile LCD avec interface graphique
- d) Vitesse optimisée en fonction du couple cible
- e) Courbes de vissage en temps réel et comptage de vis
- f) Affichage codes erreur
- g) Programmation facile et surveillance par logiciel ParaMon
- h) Recherche de la vitesse optimale par apprentissage
- Résultats et comptes-rendus en temps réel i)
- **Protocole Modbus**
- k) Ports de communication RS232C et Ethernet

5. VISSEUSES

5.1 Spécifications générales

| no | Elément | Spécifications |
|----|---------------------|---|
| 1 | Alimentation | DC38V, 5A max |
| 2 | Moteur | Servo moteur à contrôle courant de marque Suisse |
| 6 | Précision couple | +/- 10% |
| 7 | Répétabilité couple | +/- 3% |
| 8 | Vitesse | Automatique en fonction du couple cible ou manuelle |

5.2 Spécifications modèles de visseuses

Visseuse droite (Démarrage levier ou poussée /P)

| Modèle | Couple(Nm) | Vitesse | Entraînement | Contrôleur |
|--------------------|-------------|----------|------------------|------------|
| MD2601 | 0.03 ~ 0.39 | 150-2000 | Hex1/4" or dia.4 | |
| MD2602 ou MD2602/P | 0.05 ~ 0.68 | 150-2000 | Hex1/4" or dia.4 | |
| MD2604 ou MD2604/P | 0.2 ~ 1.37 | 150-1500 | Hex1/4" | MDC-26 |
| MD2611 ou MD2611/P | 0.4~ 3.3 | 100-900 | Hex1/4" | |
| MD2616 ou MD2616/P | 0.5 ~ 4.9 | 100-620 | Hex1/4" | |
| MD3201 ou MD3201/P | 0.1 ~ 1.17 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| MD3202 ou MD3202/P | 0.2 ~ 2.15 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| MD3204 ou MD3204/P | 0.4 ~ 3.9 | 150-1500 | Hex1/4" | |
| MD3211 | 1 ~ 8.8 | 50-690 | Hex1/4" | MDC-32 |
| MD3216 | 2 ~ 13.7 | 50-470 | Hex1/4" | |
| MD3236 | 4 ~ 27 | 50-210 | SQ3/8 | |
| MD3264 | 8 ~ 49 | 50-115 | SQ1/2 | |

Visseuse pistolet (Démarrage gâchette)

| Modèle | Couple(Nm) | Vitesse | Entraînement | Contrôleur |
|---------|------------|----------|--------------|------------|
| MDP3201 | 0.1 ~ 1.17 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| MDP3202 | 0.2 ~ 2.15 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| MDP3204 | 0.4 ~ 3.9 | 150-1500 | Hex1/4" | |
| MDP3211 | 1 ~ 8.8 | 50-690 | Hex1/4" | MDC-32 |
| MDP3216 | 2 ~ 13.7 | 50-470 | Hex1/4" | |
| MDP3236 | 4 ~ 27 | 50-210 | SQ3/8 | |
| MDP3264 | 8 ~ 49 | 50-115 | SQ1/2 | |

Visseuse à renvoi d'angle (Démarrage levier)

| е | Modèle Couple(Ni | m) | Vitesse | Entraînement | Contrôleur |
|--------------|-------------------|--------|----------|--------------|------------|
| 04 | MDH2604 0.2 ~ 1.3 | 7 | 150-1500 | Hex1/4" | |
| 11 | MDH2611 0.4~ 3.3 | } | 100-900 | Hex1/4" | MDC-26 |
| 16 | MDH2616 0.5 ~ 4.9 |) | 100-620 | Hex1/4" | |
| 01 | MDH3201 0.1 ~ 1.1 | 7 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| 02 | MDH3202 0.2 ~ 2.1 | 5 | 150-2000 | Hex1/4" | |
| 04 | MDH3204 0.4 ~ 3.9 |) | 150-1500 | Hex1/4" | |
| 11 | MDH3211 1 ~ 8.8 | | 50-690 | Hex1/4" | MDC-32 |
| 16 | MDH3216 2 ~ 13.7 | • | 50-470 | Hex1/4" | |
| H3236 4 ~ 27 | | 50-210 | SQ3/8 | | |
| 64 | MDH3264 8 ~ 49 | | 50-115 | SQ1/2 | |



Broche de vissage (Démarrage externe par E/S)

| | ` | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | · ' | 1 | |
|---------|---------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------|------------|
| Modèle | Couple(Nm) | Vitesse | Entraînement | Option télescopie TBC | Contrôleur |
| MDA2201 | 0.010 ~ 0.068 | 1000 | Demi lune dia.4 | Inclus 5mm | |
| MDA2601 | 0.03 ~ 0.39 | 150-2000 | Demi lune dia.4 | _ | |
| MDA2602 | 0.05 ~ 0.68 | 150-2000 | Hex1/4" | _ | MDC 26 |
| MDA2604 | 0.2 ~ 1.37 | 150-1500 | Hex1/4" | _ | MDC-26 |
| MDA2611 | 0.4 ~ 3.3 | 100-900 | Hex1/4" | _ | |
| MDA2616 | 0.5 ~ 4.9 | 100-620 | Hex1/4" | _ | |
| MDA3201 | 0.1 ~ 1.17 | 150-2000 | Hex1/4" | - | |
| MDA3202 | 0.2 ~ 2.15 | 150-2000 | Hex1/4" | - | |
| MDA3204 | 0.4 ~ 3.9 | 150-1500 | Hex1/4" | option 20mm | |
| MDA3211 | 1 ~ 8.8 | 50-690 | Hex1/4" | option 20mm | MDC-32 |
| MDA3216 | 2 ~ 13.7 | 50-470 | Hex1/4" | option 20mm | |
| MDA3236 | 4 ~ 27 | 50-210 | SQ3/8 | option 20mm | |
| MDA3264 | 8 ~ 49 | 50-115 | SQ1/2 | option 20mm | |

★ Options

C ou TBC : Télescopie – la sortie d'entraînement est télescopique de course 5mm (C) ou 20 mm (TBC)

V : Kit d'aspiration – un canon spécialement adapté à la forme de la vis est nécessaire – sur demande

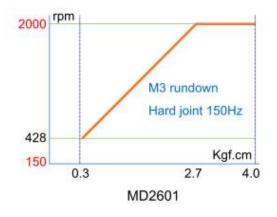


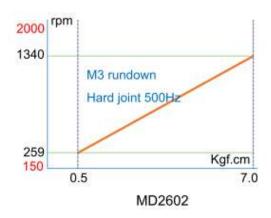
MDA32xx-A /TBC
Avec télescopie 20mm

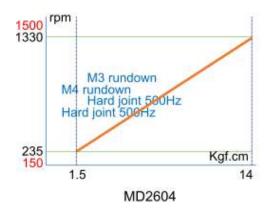
MDA32xx-A
Avec kit d'aspiration

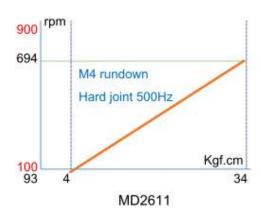
5.3 Vitesse optimisée par couple programmé en fonction du modèle de visseuse

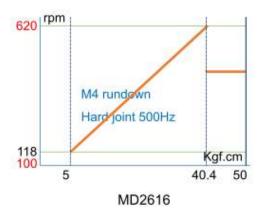
- ◆ Plage de vitesse : plage de vitesse réglable manuellement
- Vitesse optimisée par couple : vitesse de sécurité n'excédant pas le surcouple par inertie dans les conditions d'essais décrites sur les graphiques ci-après.



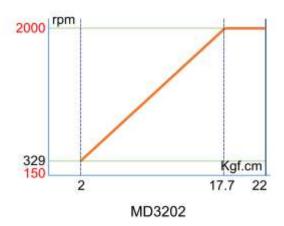


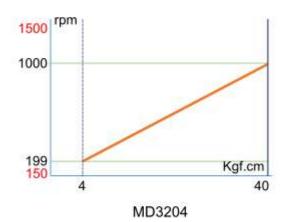


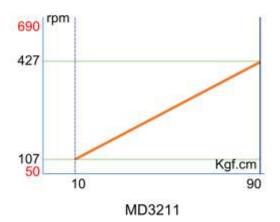


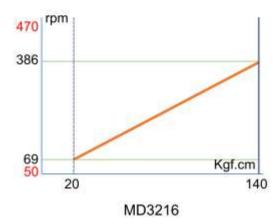






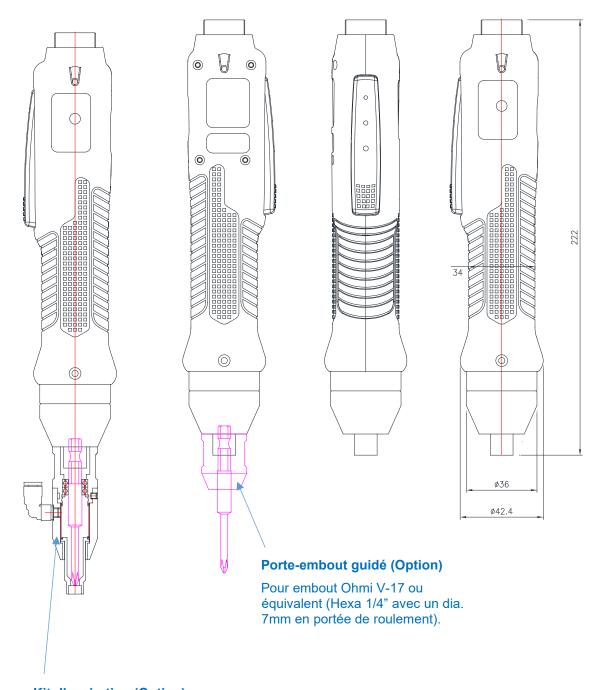






5.4 Dimensions

■ MD2601, MD2602

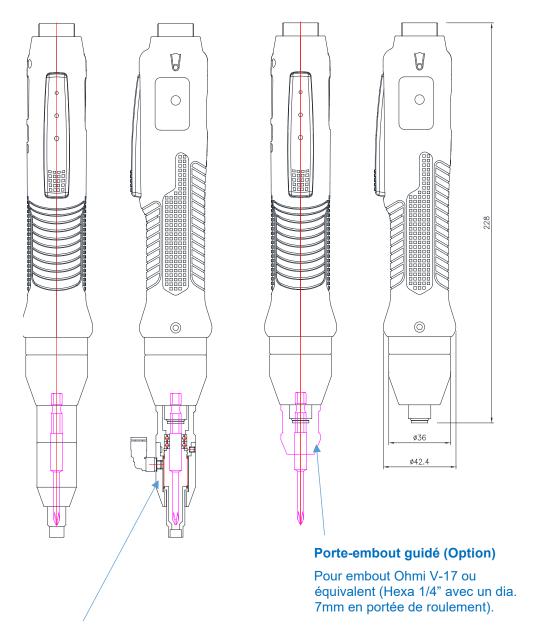


Kit d'aspiration (Option)

Pour embout Ohmi V-17 ou équivalent (Hexa 1/4" avec un dia. 7mm en portée de roulement).

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

■ MD2604, MD2611, MD2616

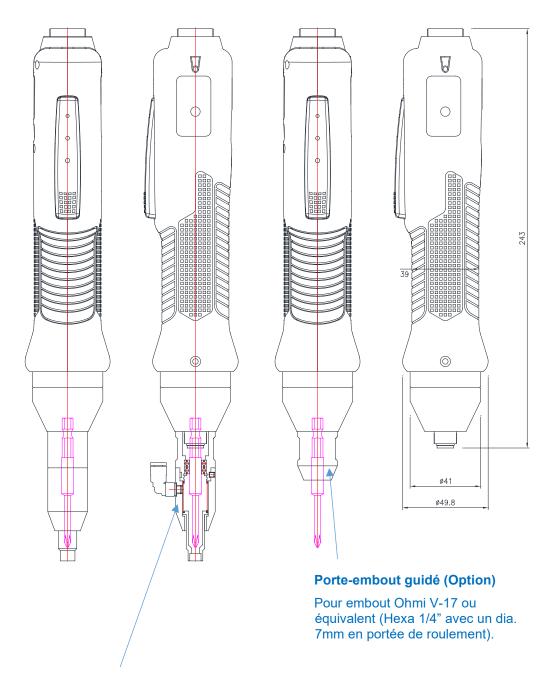


Kit d'aspiration (Option)

Pour embout Ohmi V-17 ou équivalent (Hexa 1/4" avec un dia. 7mm en portée de roulement).

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

■ MD3201, MD3202

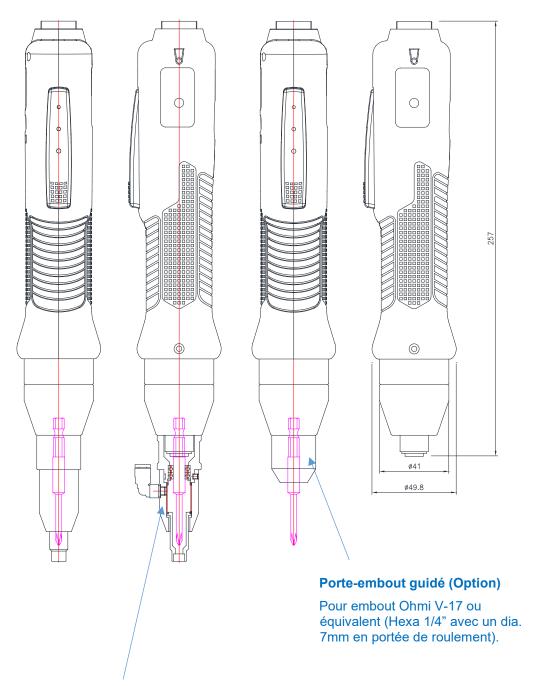


Kit d'aspiration (Option)

Pour embout Ohmi V-17 ou équivalent (Hexa 1/4" avec un dia. 7mm en portée de roulement).

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

■ MD3204, MD3211, MD3216

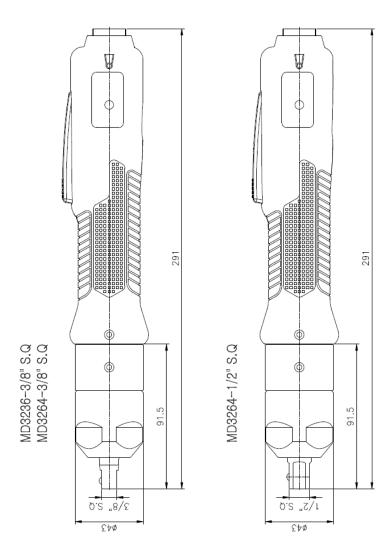


Kit d'aspiration (Option)

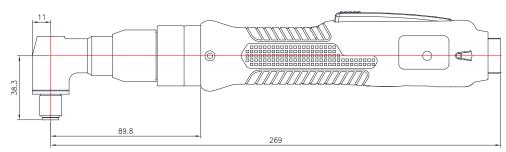
Pour embout Ohmi V-17 ou équivalent (Hexa 1/4" avec un dia. 7mm en portée de roulement).

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

■ MD3236, MD3264

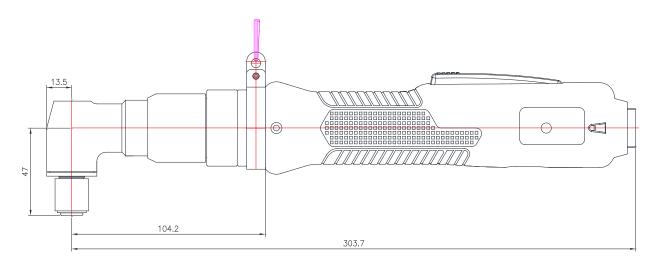


■ MDH2604, MDH2611, MDH2616

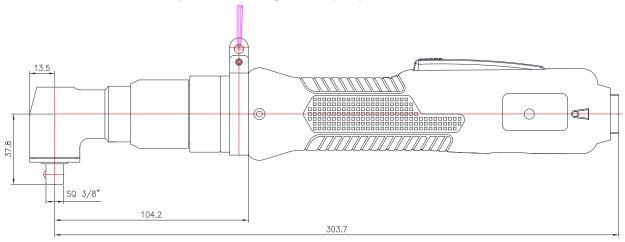


Entraînement hexa 1/4" (mandrin à changement rapide)

■ MDH3201, MDH3204, MDH3211, MDH3216

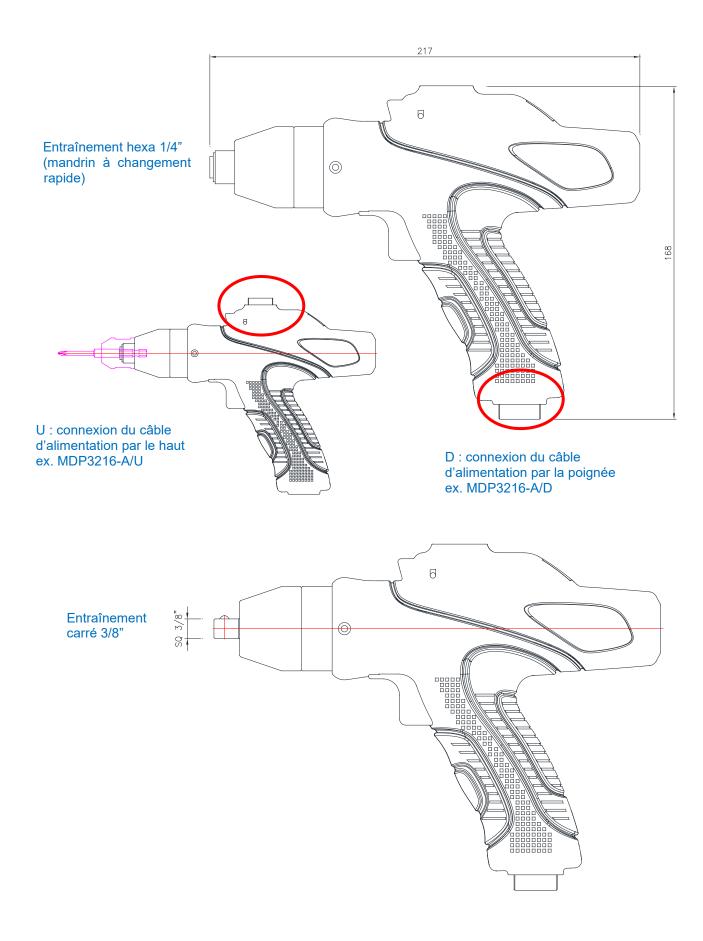


Entraînement hexa 1/4" (mandrin à changement rapide)

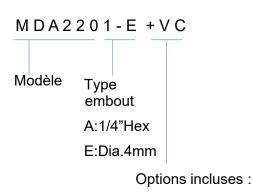


Entraînement carré 3/8"

■ MDP3201, MDP3202, MDP3204, MDP3211, MDP3216

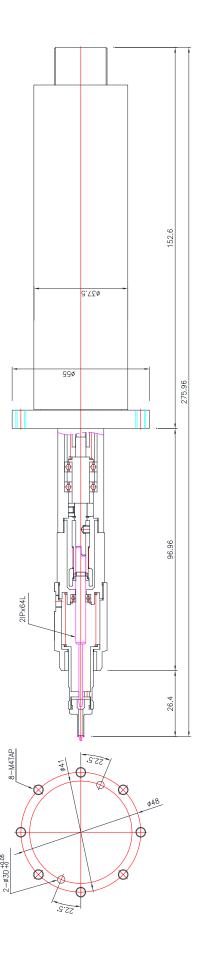


■ MDA2201-E +VC

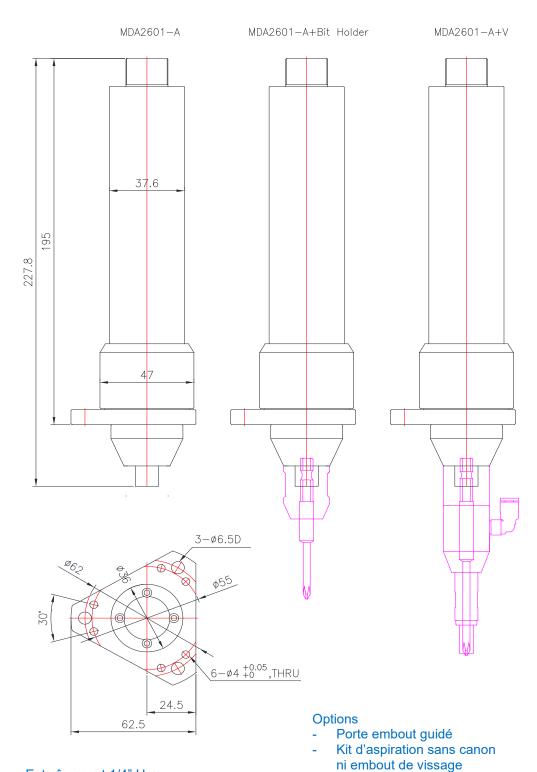


V : kit d'aspirationC : télescopie 5mm

Non inclus : Canon nez de vissage (étude sur demande)



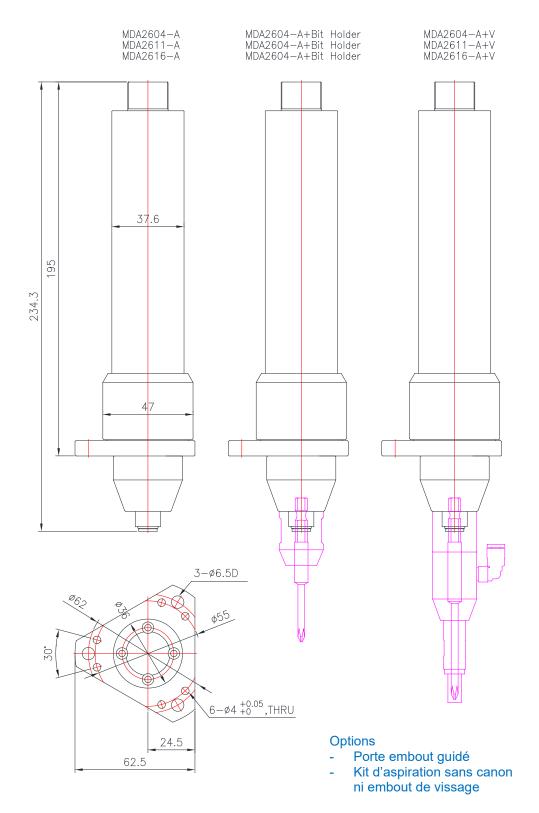
■ MDA2601



Entraînement 1/4" Hex

Effort de poussée max : 40N

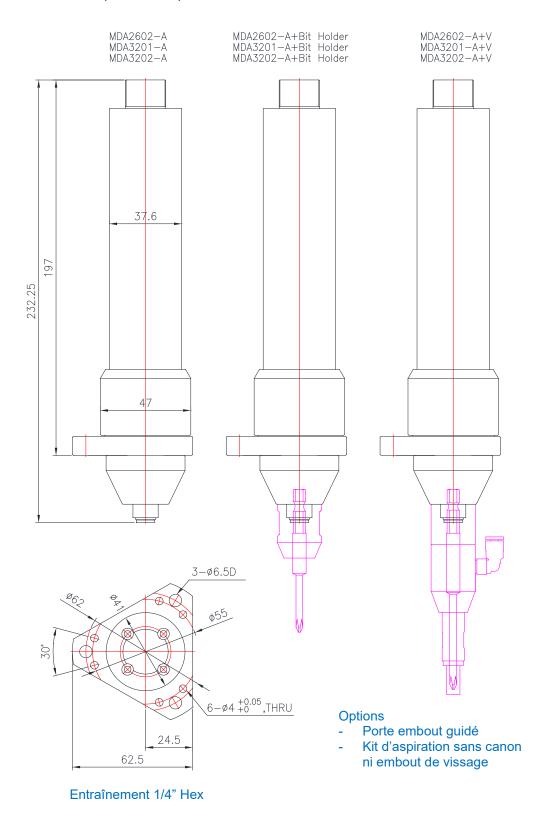
■ MDA2604, MDA2611, MDA2616



Entraînement 1/4" Hex

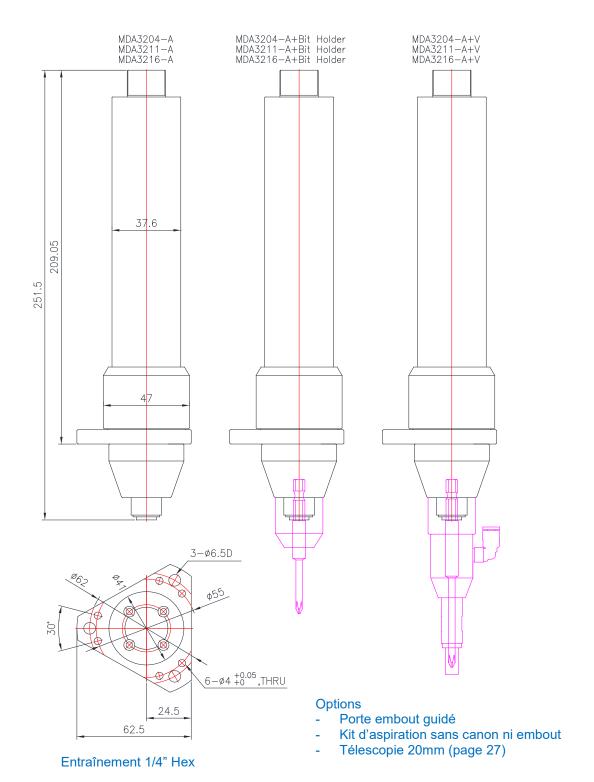
Effort de poussée max : 50N

■ MDA2602, MDA3201, MDA3202



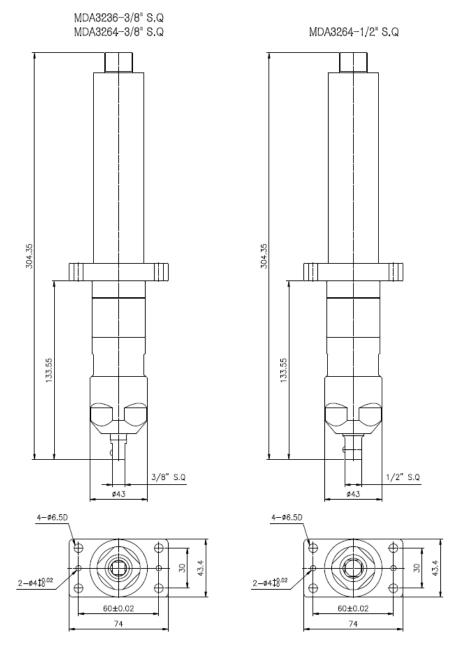
Effort de poussée max : 40N

■ MDA3204, MDA3211, MDA3216



Effort de poussée max : 100N

■ MDA3236, MDA3264

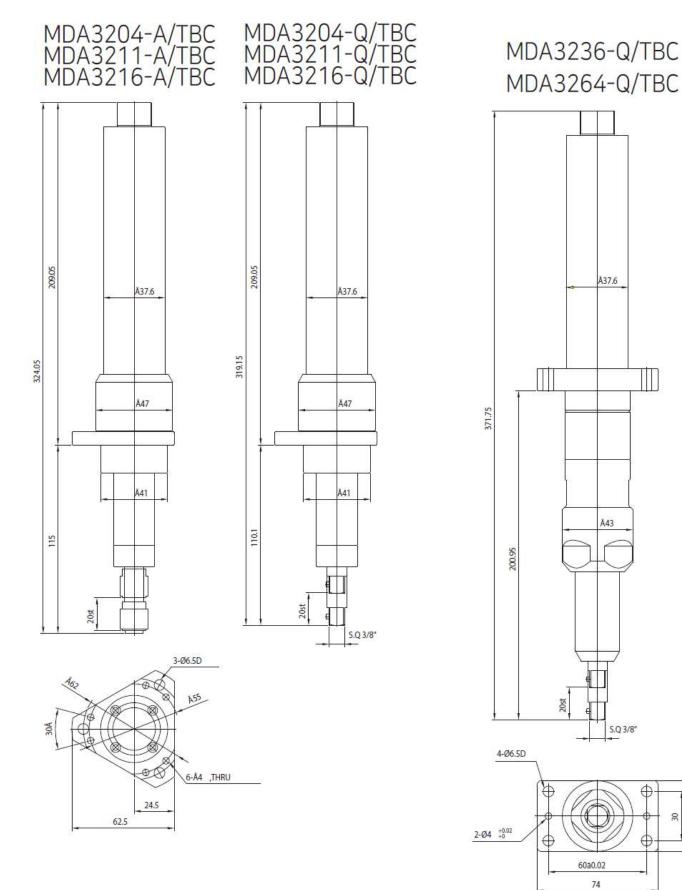


Option:

- Télescopie 20mm (page 27)

Effort de poussée max : 170N

■ MDA3204 /TBC, MDA3211 /TBC, MDA3216 /TBC, MDA3236 /TBC, MDA3264 /TBC



6. CABLES VISSEUSES

6.1 Modèles

Standard - longueurs 3m, 5m, 8m

La connectique des câbles est symétrique et le connecteur côté visseuse sera toujours le plus long, s'il y a une différence de longueur entre les 2.(voir photo ci-dessous)



Renforcé II – fortement recommandé pour les visseuses à poignée révolver et renvoi d'angle longueurs 3m, 5m, 8m



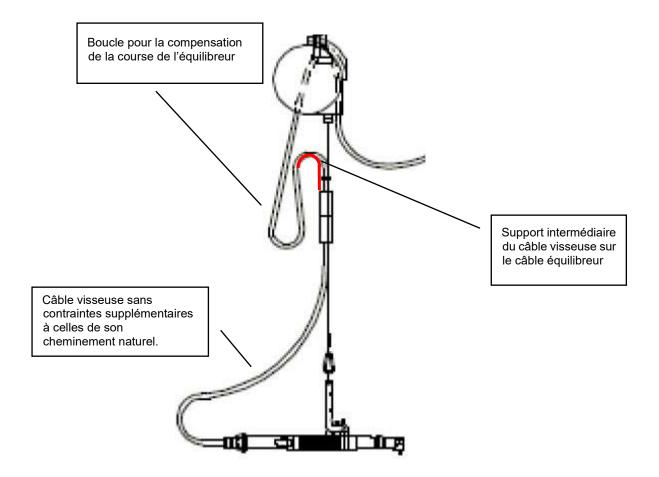
Important : Le couple maximum d'utilisation de la visseuse est réduit respectivement de 5% et 20% pour les câbles de 5m et 8m.

6.2 Installation

Le cheminement des câbles doit être réalisé pour éviter toute tension ou torsion supplémentaire aux efforts de flexion au repos.

Utiliser des accessoires spécialement conçus pour le passage de câbles.

Exemple ci-dessous:



Rayon de courbure minimum : 150mm

7. CONTROLEUR MDC

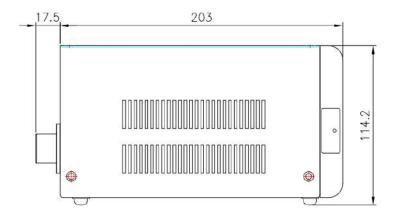
7.1 Spécifications

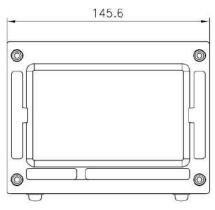
| | | Spécification MDC v2 | | |
|----|------------------------------------|---|--------------------|--|
| no | Item | MDC-26 | MDC-32 | |
| 1 | Tension d'alimentation | AC230V, 50/60Hz 2.5A | | |
| 2 | Tension sortie visseuse | DC 38V 5A | | |
| 3 | Fusibles | 230V T5A Qty : 2x(N+L |) | |
| 4 | Conditions de fonctionnement | 0 ~ 40°C / 15 ~ 80% RH (| sans condensation) | |
| 5 | Ecran d'affichage | Ecran tactile 5" Couleur LCD 800*400 pixels Menus multilingues | | |
| 6 | Communication | 1 x RS232C, 1 x RJ45 | | |
| 7 | Protocoles | Modbus RTU(Série), Modbus TCP/IP(Ethernet) Open Protocol (suivant liste MID implémentés) | | |
| 8 | Entrées/Sorties | Connecteur Sub 25P D femelle : Entrées : port 1 à 8 assignables port 9 à 15 non assignables pour modèles Sorties : port 1 à 8 assignables | | |
| 9 | Programmes de vissage | 15 | | |
| 10 | Ajustement du couple (calibration) | - 10% ~ +10% | | |
| 11 | Reconnaissance de la visseuse | Sélection du modèle de visseuse dans le menu Contrôleur et vérification automatique de l'outil connecté à la mise sous tension | | |
| 12 | Affichage erreurs | Codes erreurs système et communication (3 groupes) | | |
| 13 | Surveillance qualité de vissage | Vérification des données de vissage (OK/NOK) avec contrôle d'angle prédéfini. | | |
| 14 | Lecteur de carte SD | Intégré – pour carte SD de qualité industrielle jusqu'à 32 Go | | |

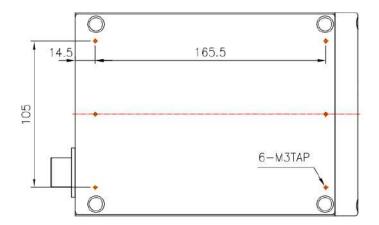
7.2 Modèles de contrôleurs

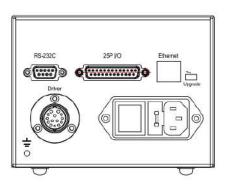


7.3 Dimensions contrôleurs









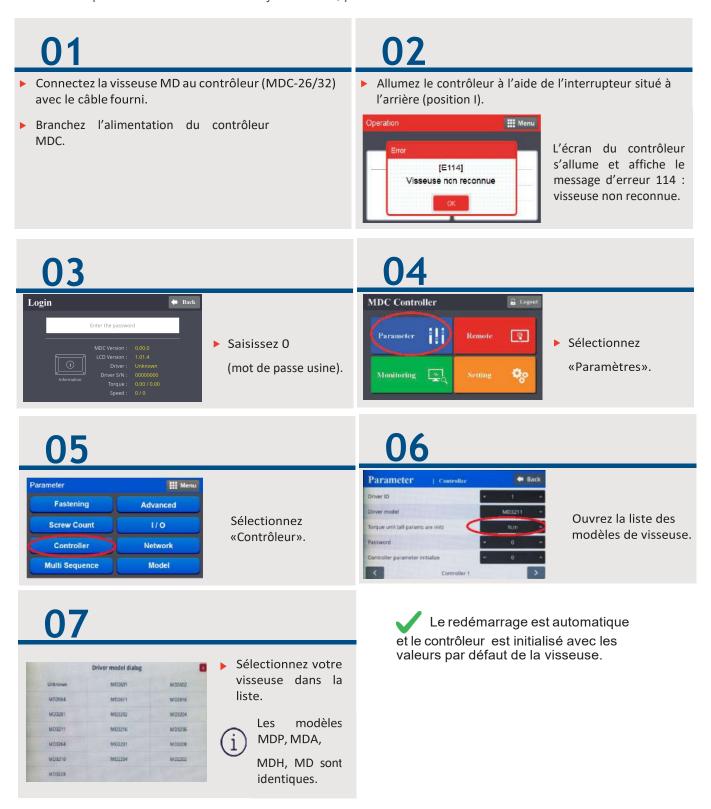


Option : support relevable

8. MENUS CONTROLEUR MDC

8.1 Paramétrage première mise en route

Lors de la première mise en route du système MD, procédez comme suit :



8.2 Sélection de l'unité de couple

S'il vous est nécessaire de changer l'unité de couple, poursuivez le paramétrage comme suit :



Le changement d'unité réinitialise les paramètres.

08

Répétez les étapes 1 à 5.







Le redémarrage est automatique et les paramètres sont initialisés avec les valeurs par défaut.

8.3 Ecran opération – affichage principal



L'écran Opération est l'affichage par défaut lors de la mise sous tension du contrôleur.

Les données en temps réel et les informations des cibles sont affichées ensemble.

Pour les autres menus, appuyer sur l'icône imanus en haut à droite de l'écran Opération après saisie du mot de passe.

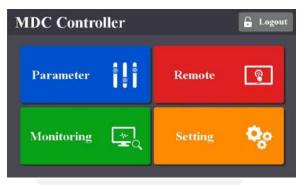
Il apparaît alors 4 autres menus : Paramètres, Commandes, Surveillance temps réel et Réglage.





Ecran tactile avec fonctions raccourcis





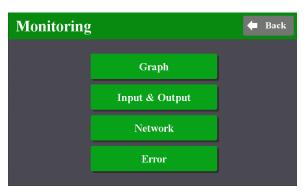
N° de programmes /

Mot de passe



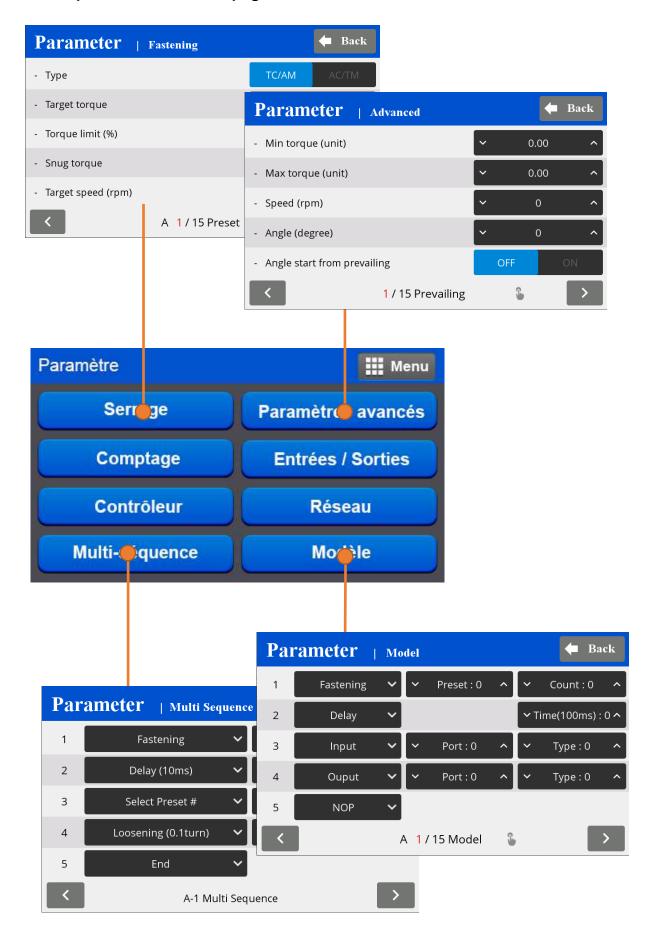
Surveillance temps réel

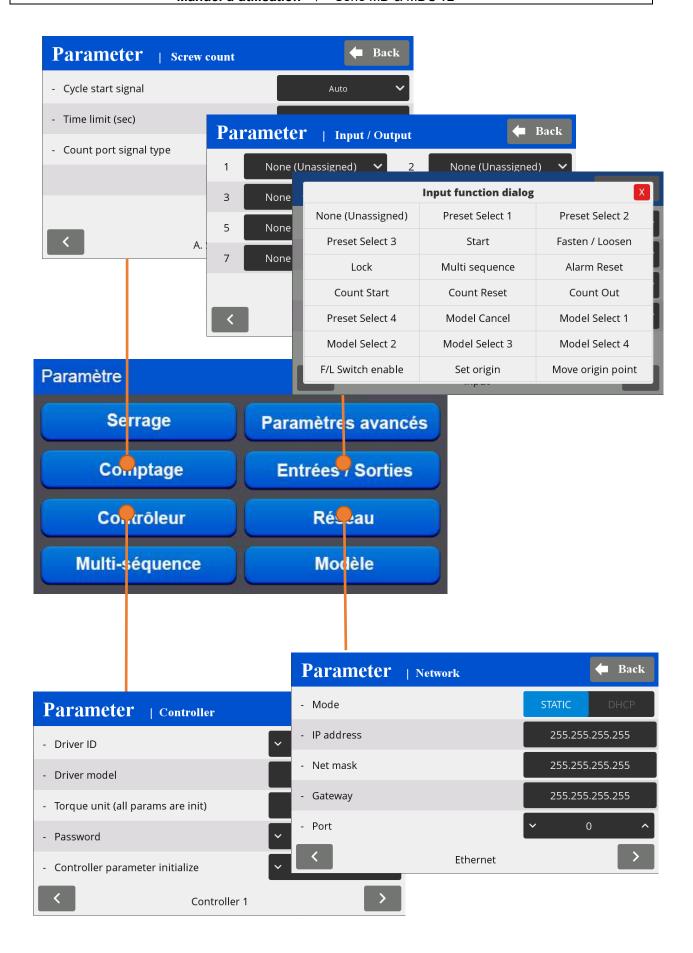
Annuler le dernier comptage





8.4 Vue rapide des différentes pages écran



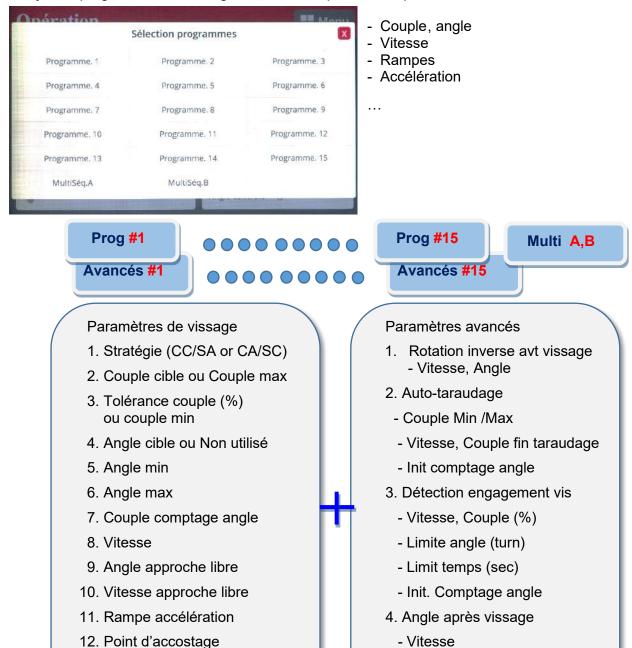


40458.01/21

8.5 Sélection programmes / modèles

Pour utiliser le mode Modèle, il est nécessaire d'activer la fonction dans les paramètres du contrôleur page 7 → Sélection modèle OUI

Il y a 15 programmes de vissage. Chacun comprenant les paramètres suivants :



40458.01/21

- Angle

- Sens de rotation

13. Temps montée au couple

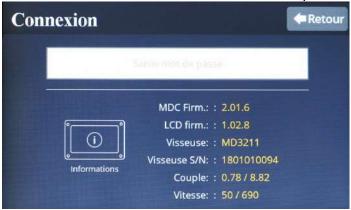
14. Vitesse de rampe

15. Compensation couple

8.6 Paramètres – connexion & accès menu

Pour procéder aux réglages de chaque programme, appuyer sur la touche et a sur l'icône Paramètres

Une fenêtre Connexion demandant un mot de passe apparaît.



Le mot de passe par défaut est " 0 ". Ce dernier peut être modifié dans les paramètres du contrôleur.

Il y a env. 875 adresses pour chaque paramètre. Chaque adresse de paramètre est associée à un groupe (voir tableau ci-dessous).

Des informations sur la visseuse et le contrôleur sont visualisées sur la fenêtre de connexion comme les versions de firmware du contrôleur et de l'écran LCD, le modèle de visseuse connecté, son numéro de série ainsi que les plages de couple et de vitesse.

Groupes de paramètres :

Se référer également au manuel du logiciel de programmation ParaMon pour plus de détails

| Groupes | Paramètres | Adresse |
|------------------------|------------------------|-------------|
| 1. Serrage | Programmes #1 à #15 | A001 – A225 |
| | Entrées | A226 – A233 |
| 2. Entrées/sorties | Sorties | A234 – A241 |
| 3. Comptage | Nombre & type signal | A242 – A247 |
| 4. Options Crowfoot | | A265 – A269 |
| 5. Contrôleur | | A270 – A306 |
| 6. Réseau | adresses IP | A307 – 320 |
| 7. Multi séquence | Multi-A, Multi-B | A321 – 340 |
| 8. Erreur | Historique 8 dernières | A341 – 348 |
| 9 Controller model | | A349 |
| 10. Modèle | Modèles #1 à 15 | A350 – 649 |
| 11. Paramètres avancés | Avancés #1 to #15 | A650 – 874 |
| 12. Version firmware | | A875 |

40458.01/21

8.7 Programmes de Vissage

Pages A, B, C des paramètres de chaque programme de 1 à 15



Sélection du programme

Stratégie de vissage

| | Unit | Range | Initial |
|-------------|------|--|---------|
| Description | | e vissage ouple / Surveillance de l'a ingle / Surveillance du co | |

Couple cible

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------------------------|--|---------------------|--------|
| Couple cible (CC) Couple max (CA) | Suivant unité sélectionnée dans le contrôleur | Selon outil utilisé | |
| Description | Valeur du couple appliqué/contrôlé en fonction de la stratégie choisie : - Couple cible en stratégie CC/SA - Couple max en stratégie CA/SC | | |

Tolérance couple

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------------------|--|---------|--------|
| Tolérance couple (CC) % | % | 0 ~ 100 | 0 |
| Couple mini (CA) | | | |
| Description | Limite de couple (CC) = tolérance du couple appliqué (ex. 1Nm +/- 10%) | | |
| | Couple mini (CA) = valeur mini du couple à surveiller | | |

Couple comptage angle

| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|--|---------------------|--------|
| Seuil comptage angle | Suivant unité sélectionnée dans le contrôleur | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | en CC/SA : Valeur de couple à partir de laquelle l'angle est contrôlé. en CA/SC : valeur de couple à partir de laquelle l'angle est appliqué. | | |

Vitesse accostage

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--|---------------------------|---------------------|
| Vitesse | tr/min | Selon outil utilisé | Optimisée |
| Description | Programmation de la vitesse : | | |
| | Manuelle : en fonction de la capacité de l'outil | | |
| | Optimisée : fonction à a | activer dans le paramètre | e Contrôleur page 2 |



Angle cible

| | Unité | Plage | Défaut |
|------------------|---|-----------|--------|
| Angle cible (CA) | degré | 0 ~ 20000 | 0 |
| Description | Valeur de l'angle appliqué en stratégie CA/SC | | |

Angle min

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|-----------|--------|
| Angle min | degré | 0 ~ 20000 | 0 |
| Description | Valeur de l'angle mini contrôlé en stratégie CC/SA. | | |

Angle max

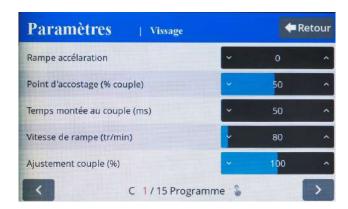
| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--|-----------|--------|
| Angle max | degré | 0 ~ 20000 | 0 |
| Description | Valeur de l'angle max contrôlé en stratégie CC/SA. | | |

Angle d'approche libre

| , mgio a approone nate | | | |
|------------------------|---|------------------------|-----------------------|
| | Unité | Plage | Défaut |
| (Free angle) | degré | 0 ~ 20000 | 0 |
| Description | Angle effectué penda d'approche enregistrée | nt la phase d'approche | e rapide à la vitesse |

Vitesse d'approche libre

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------|--------|--|--------|
| (Free speed) | tr/min | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | • | dant laquelle l'approche male après l'angle effecti | • |



Rampe d'accélération

| - | Unité | Plage | Défaut | |
|--------------|--|---------------------------|--------------------------|--|
| (Soft start) | ms | 0 ~ 300 | 0 | |
| Description | Temps pendant lequel le moteur accélère progressivement jusqu'à sa | | | |
| | vitesse nominale (en co | emplément de l'accélérati | on dans contrôleur 2/9). | |

Point d'accostage

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------------|--------------------------|---|--------|
| Point d'accostage | % | 10 ~ 95 | 50 |
| Description | rotation bascule en vite | ge de la valeur du coup esse de rampe. même valeur que le seu | · |

Temps de montée au couple

| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|--|-----------------------|--------------------------|
| (Torque rising time) | ms | 50 ~ 200 | 50 |
| Description | Temps pendant lequel atteindre le couple cible | la montée en couple d | doit s'effectuer jusqu'à |

Vitesse de rampe

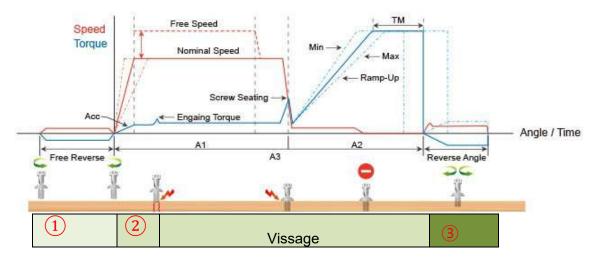
| | Unité | Plage | Défaut | |
|-----------------|---|---------------------|--------|--|
| (Ramp up speed) | tr/min | Selon outil utilisé | 100 | |
| Description | Vitesse utilisée après l'accostage jusqu'à la consigne de fin de vissage. | | | |

Ajustement couple

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------------|---|--|---------------------|
| Ajustement couple | % | 80 ~ 120 | 100 |
| Description | dans le contrôleur. Le couple appliqué pe sélectionné en fonction | on spécifique à chaque p eut être ajusté à +/- 20 du type d'assemblage. référer au chapitre dédié | % pour le programme |

8.8 Paramètres avancés des programmes de vissage

Les 4 fonctions avancées peuvent être paramétrées distinctement pour chaque programme.



8.8.1 Rotation inverse avant vissage

Rotation en sens inverse pour faciliter l'embectage de la vis et la centrer dans le taraudage.



Sélection programme

Vitesse

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---------------------------------------|---------------------|--------|
| Vitesse | tr/min | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | Vitesse utilisée en rotation inverse. | | |

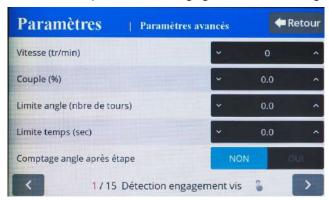
Anale

| - | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--------------------------------------|--------|--------|
| Angle | 0.1 tour | 0 ~ 20 | 0 |
| Description | Nombre de tours en rotation inverse. | | |

40458.01/21

8.8.2 Détection engagement vis

Possible uniquement si l'engagement de la vis génère un couple suffisant (exemple écrou frein)



Vitesse

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------------------------------|---------------------|--------|
| Vitesse | tr/min | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | Vitesse utilisée dans la fonction. | | |

Couple

| • | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-----------------------|----------------------------|--------------------------|
| Couple (%) | % | 0 ~ 50 | 0 |
| Description | Pourcentage du couple | cible à partir duquel la c | létection doit se faire. |

Limite angle

| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------------|---------------------------------------|--------|--------|
| Limite angle (tour) | 0.1 tour | 0 ~ 20 | 0 |
| Description | Nombre de tours maxi de l'engagement. | | |

Limite temps

| • | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------|-----------------------------|--------|--------|
| Limite temps (sec) | sec | 0 ~ 10 | 0 |
| Description | Temps maxi de l'engagement. | | |

Comptage angle après étape

| | Unité | Plage | Défaut |
|---|-------|--|--------|
| Départ du comptage d'angle à l'embecquetage | | OUI - NON | NON |
| Description | | à zéro du comptage de l' tection de l'engagement. | • |

8.8.3 Angle après couple atteint

Permet d'ajouter une étape supplémentaire d'asservissement à l'angle en vissage ou dévissage après avoir atteint la consigne de couple.



Vitesse

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------------------------------|---------------------|--------|
| Vitesse | tr/min | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | Vitesse utilisée dans la fonction. | | |

Angle

| _ | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--------------------------------------|-----------|--------|
| Angle | degré | 0 ~ 30000 | 0 |
| Description | Valeur d'angle après couple atteint. | | |

Sens de rotation

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|---------------------|---------|
| Sens | | Vissage - Dévissage | Vissage |
| Description | Choix du sens de rotation pour appliquer la fonction. | | |

8.8.4 Auto- taraudage

Cette fonction est dédiée à l'auto-taraudage sur trous débouchants avec un pic de couple. Le programme de vissage commencera après avoir atteint le couple de fin de taraudage.



Courbe typique



Bien que la courbe ci-dessus ne le montre pas, le couple de taraudage peut être plus élevé que le couple cible.

Couple taraudage min

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|---------------------|--------|
| | Unité du contrôleur | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | Couple minimum pour a Atteint sur le front mont et doit être supérieur au | tant du couple | |

Couple taraudage max

| | o outpire turi didididigo music | | | |
|-------------|---|---------------------|---------|--|
| | Unité | Plage | Initial | |
| | Unité du contrôleur | Selon outil utilisé | 0 | |
| Description | Couple limite de sécurité – en cas de dépassement arrêt du vissage et | | | |
| | affichage d'un message d'alarme spécifique | | | |

Vitesse

| | Unité | Plage | Initial |
|-------------|---|---------------------|---------|
| | Tr/mn | Selon outil utilisé | 0 |
| Description | Vitesse de rotation de l'auto-taraudage | | |

Couple de fin taraudage

| - Couple do IIII taladadyo | | | | |
|----------------------------|--|-------------------------|---------------------|--|
| | Unité | Plage | Initial | |
| | Unité du contrôleur | Selon outil utilisé | 0 | |
| Description | Niveau de couple de fin d'étape | | | |
| | Atteint sur front descendant du couple | | | |
| | et doit être inférieur au | couple de taraudage mir | n. de début d'étape | |

Comptage angle après étape

| | Unité | Plage | Défaut |
|--|--|---|---------------------|
| Départ du comptage d'angle après étape | | OUI - NON | NON |
| Description | Si sélectionné, remise a comptage après la fin c | à zéro du comptage de l' le l'étape. | angle et reprise du |

8.9 Mode Multi-séquence

La Multi-séquence est un enchaînement de plusieurs étapes avec un départ cycle ou appui gâchette maintenu pendant toute la durée de celle-ci.

Le nombre de milti-séquences est de 2 : Multi A et Multi B.

Pour terminer une multi-séquence, la dernière étape doit être "Fin".

Chaque étape est paramétrable selon les commandes proposées ci-dessous.



Détails commandes

| Commande | Description | Donnée (plage) |
|-------------------------|---|----------------------|
| Pas d'opération | Pas d'opération | Non utilisé |
| Vissage | Vissage : l'outil effectue un vissage dans le sens horaire avec le programme sélectionné (Donnée). | Programmes de 1 ~ 15 |
| Dévissage | Dévissage : l'outil effectue un dévissage pour un nombre de tours sélectionnés. | 0.1 ~ 999 |
| Selection Programme# | Sélection programmes (pas obligatoire) – permet de sélectionner un programme pour vissage/dévissage. | Programmes de 1 ~ 15 |
| Tempo | Tempo (10ms) : réglage de la temporisation | 1 ~ 999 |
| Saut vers étape | Saut vers étape prédéfinie : renvoi vers étape sélectionnée dans Donnée. | 2~9 |
| Comptage = (A) | Valeur (A) de comptage : comptage total (écran opération) | 1 ~ 999 |
| Décompte (A) si | Soustrait 1 à (A) et sauvegarde la valeur de remplacement. Si la valeur de (A) n'est pas "0", alors passage à l'étape suivante. Si (A) est à "0", alors passage à la deuxième étape suivante. | Non utilisé |
| Fin | Fin de la séquence (pas obligatoire) | Non utilisé |

A noter que la fonction Sélection programme est recommandée avant une étape de dévissage. Les données des commandes sont par défaut à 0 et 999 en valeur maximale.

Exemple : Se référer au manuel d'utilisation du logiciel ParaMon MDC.

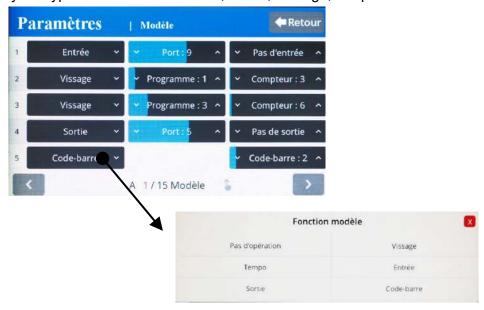
8.10 Mode Modèles

Le mode Modèles est utilisé pour enchaîner le comptage de vis par programme de vissage en 20 étapes. Le nombre de modèles disponibles est de 15 et chacun peut intégrer des I/O et des temporisations.

Le mode Modèles doit être actif dans les paramètres contrôleur. La sélection de modèles par les entrées TOR doit être paramétrée dans le menu E/S.

Une étape correspond à une fonction paramétrable (cf tableau détaillé).

Il y a 5 types de fonctions : Entrée, Sortie, Vissage, Tempo et lecture code-barre.



Fonction Vissage : Le comptage de vis reprend les paramètres du menu comptage à l'exception du compteur qui est propre à chaque étape Vissage.

La visseuse peut être bloquée dans toutes les étapes autres que celles de Vissage en activant le paramètre 'Auto lock' (model)' dans le menu Contrôleur 7.

Paramètres E/S: les entrées/sorties utilisées dans les modèles ne doivent pas avoir de fonction assignée (sélection 'Aucune' dans le menu E/S).



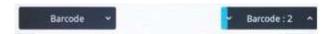
Les Entrées 9 à 15 ne sont pas assignables et utilisables uniquement dans les modèles.

◆ Détails fonctions

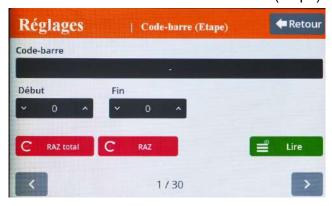
| Fonction | Description | Data 1 | Data 2 |
|------------|---------------------------------|--|--|
| Entrée | Affectation des entrées | 1 - 8 | : Pas d'entrée : Front montant : Front descendant 3 : Signal = 1 4 : Signal = 0 |
| Sortie | Affectation des sorties | 1 - 8 | 0 : Pas de sortie 1 : ON 2 : OFF 3 : ON pour 0.5sec et OFF 4 : ON pour 1.0sec et OFF |
| Vissage | Vissage | Prog. 1 – 13 14 : Multi A 15 : Multi B | Comptage : 1 - 250 |
| Tempo | Temporisation | - | 0.1 - 25 sec. (unité : 0.1sec) |
| Code-barre | Demande le scan d'un code-barre | Sans | Code barre : 1 à 30 : Sélection d'un des 30 code-barres '0' ne tient pas compte du contenu du code-barre |

^{*} Pour sélectionner les programmes 14 et 15 dans un modèle, dédier les multi-séquences MA et MB respectivement aux programmes 14 et 15.

Code-barre : oblige la lecture d'un code-barre pour passer à l'étape suivante



• Si le paramètre code-barre est compris entre 1 et 30 : Le passage à l'étape suivante sera conditionné à la lecture du même de code-barre que le modèle saisi dans le menu ' Code-barre' (étape)



• Si le paramètre code-barre est réglé sur 0 : Le passage à l'étape suivante ne tiendra pas compte du contenu du code-barre (par exemple pour associer un n° de série aux résultats de vissage)

8.11 Comptage

La fonction Comptage permet de contrôler et compter le nombre de vis, le contrôleur MDC doit, selon les applications, recevoir un signal de début et de fin.

Le contrôleur MDC fournit le signal comptage OK lorsqu'il atteint le nombre de vis programmé (champ Comptage total).



Signal début comptage :

Le contrôleur MDC dispose de 4 types de signaux capteurs pouvant être sélectionnés (voir image informations capteur).

- 1) Pas de capteur, démarrage automatique (Auto) Reset automatique à la fin du décomptage '0'
- 2) Capteur avec contact maintenu
- Le comptage démarre sur le front montant et doit être maintenu
- Le comptage reste actif jusqu'à ce qu'il soit terminé ou réinitialisé.
- Le comptage est déclaré Nok en cas de reset.
- 3) Contact impulsionnel + limite temps Début de comptage sur une impulsion qui déclenche une temporisation. Le comptage doit être terminé dans le temps imparti, sinon il est déclaré Nok.
- 4) Contact impulsionnel pour débuter le comptage et contact impulsionnel pour le terminer.

<u>Limite temps</u>: A paramétrer uniquement pour le cas 3.

Le temps imparti pour réaliser les x vissages

Comptage intermédiaire :

Lorsque le comptage intermédiaire est atteint, le signal comptage OK est activé jusqu'à ce que tous les vissages soient terminés. Le réglage à 0 = désactivé

Le paramètre 'Type sortie comptage' est ignoré avec un comptage intermédiaire.

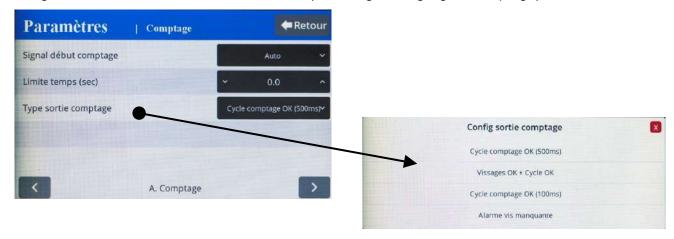
Temps de réponse capteur :

Temps minimum pour la prise en compte du signal du capteur.

<u>Comptage total</u>: Ce paramètre n'est utilisable que pour le mode programme. Valeur de 0 à 99. Dans le mode modèle, le comptage est défini dans chaque étape vissage des modèles.

Config sortie comptage:

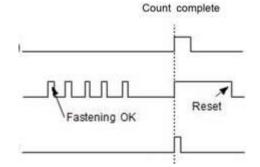
De la même manière que les signaux capteurs, le contrôleur MDC émet des signaux de sortie configurables en fonction du résultat souhaité (voir image config signal comptage).



Comptage Ok (sortie active 500ms)

Couple atteint et comptage Ok

Comptage Ok(100ms)
Alarme vis manquante



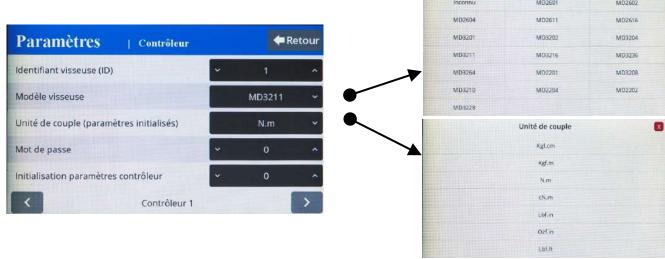
Comptage Ok (500ms) : si tous les vissages ont été éffectués, la sortie est activée pendant 0.5sec.

Couple atteint + Comptage Ok : sortie activée à chaque visage Ok(pulse 0.5sec) ainsi qu'à la fin du comptage ok et ceci jusqu'au début d'un nouveau cycle de comptage.

Comptage Ok(100ms) : si tous les vissages ont été éffectués, la sortie est activée pendant 0.1sec.

Alarme vis manquante : est activée pdt 0.1sec si le vissage est Nok.

8.12 Contrôleur



Modèle visseuse

Identifiant visseuse

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------------|---|--------|--------|
| Numéro identifiant outil | | 1 ~ 99 | 1 |
| Description | Réglage du numéro d'identification de l'outil lors de la communication des données en ethernet. | | |

Modèle visseuse

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-----------------------|--|-------------------------|
| | | Suivant liste | Inconnu |
| Description | ou lors d'un changeme | de visseuse à la premiè nt de visseuse. Les para et le contrôleur redémarr | mètres sont initialisés |

Unité de couple

| | Unité | Plage | Défaut |
|-----------------|--|--|------------------------|
| Unité de couple | | Kgf.cm ~ Lbf.ft | N.m |
| Description | proposées. [Attention] : le changen | mesure du couple su nent d'unité de mesure re glage est à faire avant to | éinitialise l'ensemble |

Mot de passe

| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------|---|----------|--------|
| Mode de passe | | 0 ~ 9999 | 0 |
| Description | Mode de passe donnant accès aux paramétrages du contrôleur. | | |

Initialisation paramètres contrôleur

| minumounom paramonos comunicas | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| | Unité | Plage | Défaut | |
| Initialisation paramètre contrôleur | | 0 ~ 9999 | 0 | |
| Description | Valeur 77 pour l'initialisa défaut. | ation des paramètres de | vissage aux valeurs par | |



Vitesse optimisée

| • | Unité | Plage | Défaut |
|-------------------|---|----------------------|-----------------------|
| Vitesse optimisée | | OUI - NON | OUI |
| Description | La vitesse est ajustée consigne (P1 ~ P15). | e automatiquement en | fonction du couple de |

Accélération

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Accélération | ms | 10 ~ 1000 | 150 |
| Description | Réglage du temps d'ac de consigne. | ccélération du moteur po | our atteindre sa vitesse |

Temps de maintien au couple

| _ | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------------|--|--------|--------|
| Temps maintien au couple | ms | 1 ~ 20 | 2 |
| Description | Temps pendant lequel le moteur est maintenu sous tension pour réduire la relaxation de l'assemblage après le couple atteint. | | |

Dévissage au couple max

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-----------------------|--|------------------------|
| | | OUI - NON | OUI |
| Description | programme sélectionné | vissage est limité à +12 é. uple max de la visseuse. | 20% du couple cible du |

Vitesse de dévissage

| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Vitesse de dévissage | tr/min | Selon outil utilisé | Vitesse max de l'outil connecté |
| Description | Réglage de la vitesse en dévissage. | | |



Limite de temps vissage

| | Unité | Plage | Défaut | |
|-------------------------|--|--------|--------|--|
| Limite temps de vissage | sec | 0 - 60 | 10 | |
| Description | Fenêtre de temps de vissage pour éviter un fonctionnement en continu au-delà des temps autorisés de vissage. | | | |

Limite de temps dévissage

| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------------------|--|--------|--------|
| Limite temps de dévissage | sec | 0 - 60 | 10 |
| Description | Fenêtre de temps de vissage pour éviter un fonctionnement en continu au-delà des temps autorisés en dévissage. | | |

Temps de calage moteur

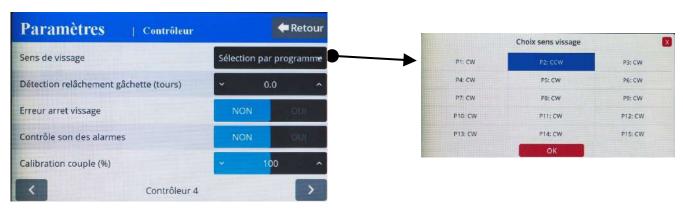
| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Temps calage moteur | sec | 0,1-0,5 | 0,2 |
| Description | Fenêtre de temps de dernier. | calage moteur pour évit | er la surchauffe de ce |

Durée affichage code erreur

| _ | Unité | Plage | Défaut | |
|-----------------------------|--|--------|--------|--|
| Durée affichage code erreur | sec | 0 ~ 10 | 1,0 | |
| Description | Réglage du temps d'affichage du code erreur sur l'écran. « 0 » étant le RAZ manuel du code erreur. | | | |

Durée signal vissage Ok

| | Unité | Plage | Défaut | | |
|-----------------|--|---------|--------|--|--|
| Durée signal OK | ms | 0 ~ 500 | 0 | | |
| Description | Réglage de la durée du signal OK après consignes atteintes, en plus de | | | | |
| | la durée minimum d'activation du signal de 150ms. | | | | |



Sens de vissage

| | Unité | Plage | défaut |
|-------------|---|--------------------------------|--------------------|
| | | CW - CCW | CW |
| Description | Sélectionner le sens de CW : sens horaire CCW : sens anti-horaire | e rotation pour chaque pr e | ogramme de vissage |

Détection relâchement gâchette

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------------------|---|-------------------------|-----------------------|
| Détection relâchement gâchette | trs | 0 ~ 5 | 0 |
| Description | Surveillance du relâch nombre de tours. | ement intempestif de la | a gâchette pendant un |

Erreur arrêt vissage

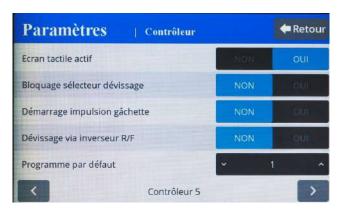
| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|---|------------------------|-------------------------|
| Erreur arrêt vissage | | OUI - NON | NON |
| Description | Affichage d'une erreur davant couple atteint. | quand relâchement gâch | ette après accostage et |

Contrôle son des alarmes

| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|--|-----------|--------|
| Contrôle son alarmes | | OUI - NON | OUI |
| Description | Activation ou désactivation du signal sonore pour les alarmes. | | |

Calibration couple

| | Unité | Plage | Défaut |
|--------------------|--|---|--|
| Calibration couple | % | 90 ~ 110 | 100 |
| Description | contrôleur. La valeur de enregistrée dans l'ou contrôleur. Pour plus de Le bouton de réversibil | calibration de la gamme e calibration peut être aju til. Cette valeur sera e e détails, se référer au cl ité de l'outil F/R doit être | stée à + ou - 10% et est effective sur un autre napitre Calibration. |
| | l'écriture puisse se faire | e dans l'outil. | |



Ecran tactile actif

| | Unité | Plage | Défaut | | |
|---------------------|--|--------------------|-----------|--|--|
| Sélection sur écran | | Programme - modèle | Programme | | |
| Description | NON : pas de sélection programme ou modèle à partir de l'écran Opération | | | | |
| | OUI : appel des programmes ou modèles à partir de l'écran Opération. | | | | |

Blocage sélecteur dévissage

| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------------------------|--|-----------|--------|
| Verrouillage fonction dévissage | | OUI - NON | NON |
| Description | Activation et désactivation du switch de réversibilité de l'outil. | | |

Démarrage impulsion gâchette

| | Unité | Plage | Défaut |
|------------------------------|--|-----------|--------|
| Démarrage impulsion gâchette | | OUI - NON | NON |
| Description | Démarrage et arrêt outil par impulsion gâchette. | | |

Dévissage via inverseur R/F

| | Unité | Plage | Défaut |
|-----------------------------|--|---------------------------|---------------------------|
| Dévissage via inverseur R/F | | OUI - NON | NON |
| Description | La rotation inverse dém réversibilité de l'outil. | narre directement par une | e action sur le switch de |

Programme par défaut

| | Unité | Plage | Défaut |
|----------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Programme par défaut | | 1 ~ 17 | 1 |
| Description | Affichage du numéro d du contrôleur. | e programme par défaut | à la mise sous tension |



Sélection fonction RS232

| | Unité | Plage | Défaut | |
|---------------------|--|------------------|--------|--|
| Sélection sur RS232 | | MODBUS - Barcode | MODBUS | |
| Description | Choix du type de communication du port RS232. | | | |
| | En mode Barcode, s'assurer que le Baudrate du lecteur code-barre soit bien enregistré section Baudrate port com. | | | |

Baudrate port com

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--|-------------------------|-----------------------|
| Baudrate | | 9600 ~ 230400 | 115200 |
| Description | Vitesse de transmissio RS232. Code-barre : 9600 ParaMon MDC : 11520 | n des données pour le 0 | port de communication |

Sortie automatique des données

| | Unité | Plage | Défaut |
|---------------------|--|--|-----------------------|
| Sortie données auto | | OUI - NON | NON |
| Description | via le port Ethernet ou l de lecture. | smises automatiquemen la sortie RS232 au forma st paramétrable sur la pa | t Modbus sans requête |

Port de sortie données

| | Unité | Plage | Défaut |
|------------------------|-------------------|---|--------------------------------|
| Port de sortie données | | RS232 - Ethernet | RS232 |
| Description | RS232 ou Ethernet | ur le port de sortie des données doit être ac | données automatique : tivée |

Protocole de communication

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------------------|---|--------|
| | | MODBUS - OPEN | MODBUS |
| Description | OPEN : Protocole de co | e communication MODB ommunication OPEN PR s spécifiques de chaque | OTOCOL |



Sélection Modèles

| | Unité | Plage | Défaut | |
|----------------------|-------|---|--------|--|
| Programme par défaut | | OUI - NON | NON | |
| Description | | Activation du mode Modèles. Nota : Redémarrer le contrôleur après un changement de mode. | | |

Sélection sur l'écran

| | Unité | Plage | Défaut | | |
|---------------------|---|--------------------|-----------|--|--|
| Sélection sur écran | | Programme - modèle | Programme | | |
| Description | Appel des programmes ou modèles à partir de l'écran Opération. | | | | |
| - | Ce choix est automatiquement activé avec la sélection de Modèles. | | | | |

Départ Modèle par code-barre

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------|--|--------|
| | | OUI - NON | NON |
| Description | référencé. | odèle uniquement après modèle par sélection sur | |

Blocage visseuse auto (model uniquement)

| | Unité | Plage | Défaut | |
|---|--|-----------|--------|--|
| Verrouillage visseuse hors étapes vissage | | OUI - NON | NON | |
| Description | Blocage du démarrage de l'outil entre deux étapes de vissage. Uniquement en mode Modèle. | | | |

Départ modèle auto

| - | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------------------|---|--------|
| | | OUI - NON | OUI |
| Description | modèle en cours se ter | tionné redémarre autom mine. er un modèle pour reland | · |



Nota : ces paramètres ne sont pas encore activés.

Crowfoot

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|-----------|--------|
| | | OUI - NON | NON |
| Description | ON : active le fonctionnement crowfoot. | | |

Facteur de réduction crowfoot

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-----------------------------------|--------|--------|
| | | 0 à 10 | 1 |
| Description | Rapport de réduction du crowfoot. | | |

Rendement du crowfoot

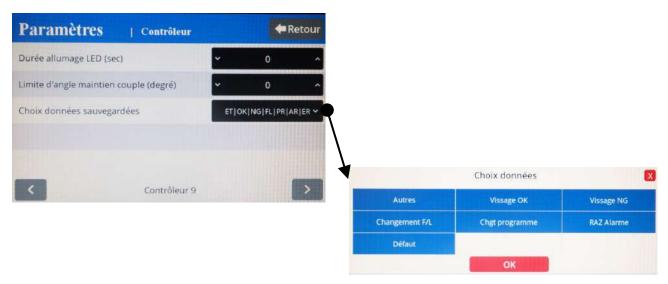
| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|------------------------|---------|--------|
| | % | 0 à 150 | 100 |
| Description | Rendement du crowfoot. | | |

Couple de retour en position

| Couple de l'éteur en position | | | | |
|-------------------------------|---|---------------------|--------|--|
| | Unité | Plage | Défaut | |
| | Suivant unité sélectionnée | Selon outil utilisé | 0 | |
| Description | Spécial crowfoot ouvert : couple consigne pour arrêt retour en position. Réglage à 0 : désactivé pour crowfoot fermé. | | | |

Vitesse de retour en position

| | | Unité | Plage | Défaut | |
|-------------|-----|--------------------|-----------------------------|-------------------|--|
| | | tr/mn | Selon outil utilisé | 100 | |
| Description | Spé | cial crowfoot ouve | rt : Vitesse de retour en p | position ouverte. | |



Durée allumage LED

| Builde unamage EEB | | | | | |
|--------------------|------------------------|--|--------|--|--|
| | Unité | Plage | Défaut | | |
| | sec | 0 ~ 30 | 0 | | |
| Description | Durée d'allumage de la | lisponible pour visseu ı led d'éclairage à partir d | | | |
| | 0 = allumage led désac | ctivé. | | | |

Limite d'angle maintien couple

| _ | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| | degré | 0 ~ 360 | 0 |
| Description | Surveillance d'angle (n de couple. | nax) pendant le temps de | maintien de la consigne |

Choix données sauvegardées

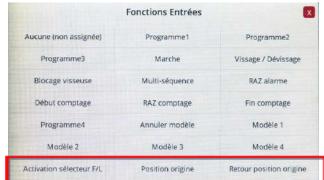
| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-------------------------------|--|-------------------|
| | | Liste | Tous sélectionnés |
| Description | seront : - Enregistrés sur | r les données des évén la carte SD. natiquement sur le port de | 9 . |

8.13 Paramétrage des Entrées/Sorties

Entrées

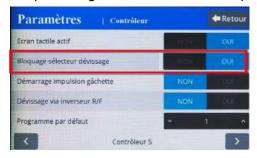


Liste des fonctions assignables aux entrées :



Activation sélecteur F/L :

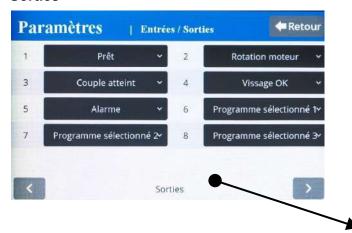
Autorise l'utilisation du sélecteur F/R de la visseuse par l'activation de cette entrée, lorsque l'usage du sélecteur est bloqué par le paramètre contrôleur ci-dessous :



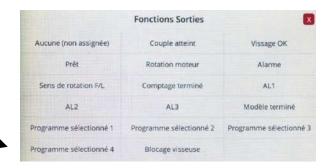
Position origine/retour position origine

<u>Position origine</u>: La visseuse doit être à l'arrêt. L'activation de cette entrée, mémorise la position angulaire absolue du porte-embout ou du carré d'entrainement via le codeur d'angle du moteur <u>Retour position origine</u>: La visseuse doit être à l'arrêt et la douille ou l'embout ne doit pas être engagé. L'activation de cette entrée, commande en vitesse lente le retour à la position d'origine mémorisée.

Sorties



Liste des fonctions assignables aux sorties :



40458.01/21

Schéma de câblage des entrées / sorties pour le port SUB-D25

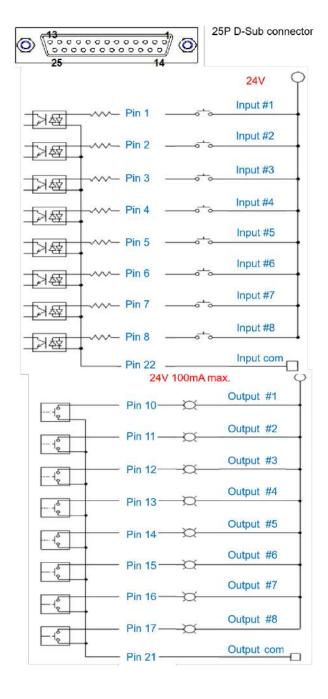
Les actions de 8 entrées et de 8 sorties TOR peuvent être assignées au choix suivant une liste de fonctions prédéfinies.

Les valeurs par défaut sont rappelées ci-dessous.

Eteindre puis rallumer le contrôleur après chaque changement de paramètres des I/O.

Schéma de principe connecteur

Affectations par défaut



| Pin No | Description | Paramètres usine |
|-----------|-------------|-----------------------------|
| 1 | IN 1 | Programme 1 |
| 2 | IN 2 | Programme 2 |
| 3 | IN 3 | Programme 3 |
| 4 | IN 4 | Marche |
| 5 | IN 5 | Vissage/Dévissage |
| 6 | IN 6 | Blocage visseuse |
| 7 | IN 7 | Multi-séquence |
| 8 | IN 8 | RAZ alarme |
| 9 | IN 9 | Non assignable pour Modèles |
| 10 | OUT 1 | Couple atteint |
| 11 | OUT 2 | Vissage OK |
| 12 | OUT 3 | Prêt |
| 13 | OUT 4 | Rotation moteur |
| 14 | OUT 5 | Alarme |
| 15 | OUT 6 | Sens de rotation F/L |
| 16 | OUT 7 | Comptage terminé |
| 17 | OUT 8 | Alarme 1 |
| 18 | IN 10 | Non assignable pour Modèles |
| 19 | IN 11 | Non assignable pour Modèles |
| 20 | IN 12 | Non assignable pour Modèles |
| 21 | Out COM | |
| 22 | In COM | |
| 23 | IN 13 | Non assignable pour Modèles |
| 24 | IN 14 | Non assignable pour Modèles |
| 25 | IN 15 | Non assignable pour Modèles |

Codage binaire avec 5 entrées pour sélection programmes et modèles

| Programme | Entrée | | | | |
|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| ou modèle# | Programme4 ou Modèle4 | Programme3 ou Modèle3 | Programme2 ou Modèle2 | Programme1 ou Modèle1 | Multi sequence |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | |
| 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | |
| 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | |
| 5 | 0 | 1 | 0 | 1 | |
| 6 | 0 | 1 | 1 | 0 | |
| 7 | 0 | 1 | 1 | 1 | |
| 8 | 1 | 0 | 0 | 0 | |
| 9 | 1 | 0 | 0 | 1 | |
| 10 | 1 | 0 | 1 | 0 | |
| 11 | 1 | 0 | 1 | 1 | |
| 12 | 1 | 1 | 0 | 0 | |
| 13 | 1 | 1 | 0 | 1 | |
| 14 | 1 | 1 | 1 | 0 | |
| 15 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| Multi A | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Multi B | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |

Codage binaire avec 3 sorties pour codes erreurs en 7 groupes

| Code erreur | AL 3 | AL 2 | AL1 |
|---|------|------|-----|
| 110,111,112,113,114,115,116,118,200,201,220 | 0 | 0 | 1 |
| 300,301,302,303,304,309 | 0 | 1 | 0 |
| 310,311 | 0 | 1 | 1 |
| 330,331 | 1 | 0 | 0 |
| 332 | 1 | 0 | 1 |
| 333,334,335,336, 337 | 1 | 1 | 0 |
| 400,401,500 | 1 | 1 | 1 |

8.14 Réseau Ethernet



Mode adressage IP

| <u> </u> | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|--|-----------------------|
| | | FIXE - DHCP | FIXE |
| Description | FIXE : Adresse IP saisi DHCP si le contrôleu automatique DHCP | e manuellement r est connecté à un ro | outeur avec adressage |

Adresse IP

| | Unité | Plage | Défaut | |
|-------------|------------------------|---------------------------------------|---------------|--|
| | IPv4 adress | | 192.168.1.100 | |
| Description | Adresse IP à renseigne | igner si le mode d'adressage est FIXE | | |

Masque de sous-réseau

| • | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|---|--------------------------|
| | | | 255.255.255.0 |
| Description | Permet de créer un sou Utiliser le paramètre pa réseau. | ıs-réseau. r défaut si vous ne souha | aitez pas créer de sous- |

Passerelle

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|---|---|-------------------------|
| | | | 192.168.1.1 |
| Description | Information non obligat LAN est connecté à d'a | oire – A renseigner uniq utres réseaux | uement si le routeur du |

Port

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|-------|---|--------|
| | | 0 to 9999 | 5000 |
| Description | | utilisé par les protocoles port 5000 pour se con | |

8.15 Surveillance temps réel

Accéder au menu Surveillance :

Directement sur la page Opération en appuyant sur 🕒 en bas à gauche de l'écran

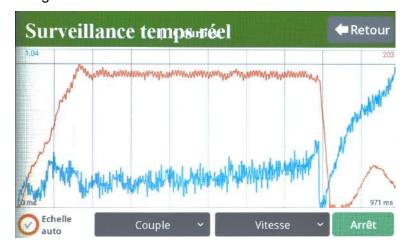




- Courbes : surveillance de 2 valeurs.
- Entrées/sorties : statuts
- Réseaux : RS-232 & Ethernet Paramètres en cours
- Erreurs historique des 8 dernières alarmes

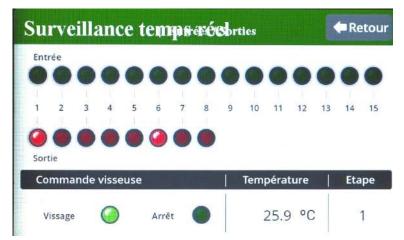
♦ Surveillance du couple

3 valeurs au choix parmi le couple, la vitesse, l'angle, le courant en fonction du temps Affichage des valeurs maxi



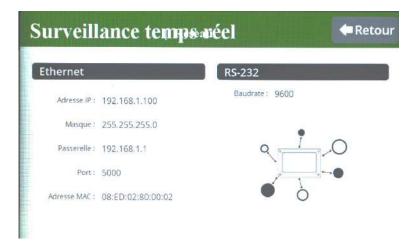
La fréquence d'échantillonnage est de 1ms (0.001second) pour un affichage des 400 dernières mesures avec un décalage de la courbe de la gauche vers la droite. L'échelle automatique ajuste la fréquence d'échantillonage automatiquement pour que la courbe entière tienne dans l'écran.

Etat des Entrée/Sorties et température moteur



L'état des E/S et le fonctionnement de la visseuse sont représentés par des Leds Température moteur : température de surface du moteur, limitée à 80°C.

♦ Réseau : visualisation des paramètres actifs



♦ Erreur : liste des 8 dernières alarmes



40458.01/21

8.16 Commandes & Optimisation automatique

Le menu Commandes permet la commande à distance de la visseuse.

L'optimisation automatique détermine les paramètres optimums d'approche rapide et d'accostage adaptés à l'assemblage.

Sélectionner ... Menu , puis





◆ Commandes

L'outil et les sorties peuvent être contrôlés en appuyant sur les fonctions affichées cidessous.

Cette fonction est très utile pour une simulation d'automatisme : il sera facile de trouver les pins et sorties assignés :

- Sélection du programme
- Démarrage outil en Vissage ou Dévissage
- Signaux fournis en sortie

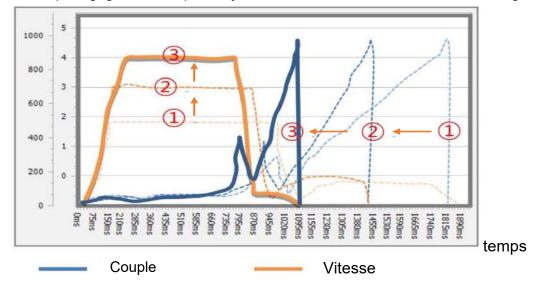


40458.01/21

Optimisation automatique



Le mode vitesse optimisée calcule la vitesse d'accostage en fonction du couple cible pour éviter un dépassement incontrôlé de ce dernier. Cette vitesse automatique est une vitesse adaptée aux assemblages francs. Sur un assemblage maîtrisé, cette vitesse peut être modifiée manuellement. La fonction optimisation automatique fournit des paramètres calculés pour gagner du temps de cycle dans les conditions réelles d'assemblage.



- 1 Sélectionner le numéro de programme
- 2 Sélectionner les conditions d'assemblage Franc ou Elastique quand suffisamment clair ou les 2 si l'assemblage n'est pas bien déterminé puis appuyer sur Start.
- ③ Faire plusieurs vissages jusqu'à ce que les paramètres Vitesse, Vitesse libre, Angle libre et Accostage soient stabilisés. Assurez-vous que l'assemblage est répétitif. Le contrôleur recalcule les paramètres au fur et à mesure des vissages effectués.
- 4) Une fois les paramètres ajustés, appuyer sur Stop pour terminer la simulation.
- ⑤ Appuyer sur Appliquer pour valider les paramètres optimisés sur le programme sélectionné. Les paramètres pourront être corrigés manuellement si besoin.

8.17 Commandes : Sauvegarder / Restaurer / Redémarrage / paramètres par défaut



♦ Sauvegarder

Sauvegarde l'ensemble des paramètres sur la carte SD dans le répertoire PARAM

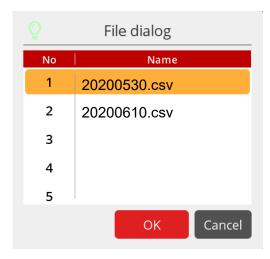
Nom du fichier : AAAAMMDD.csv

Un fichier par jour (la dernière sauvegarde écrase la précédente)



♦ Restaurer

Charge le fichier de sauvegarde sélectionné dans le contrôleur.



◆ Redémarrage

Redémarre le contrôleur : identique à l'action sur le bouton marche/arrêt à l'arrière du contrôleur mais sans couper l'alimentation du contrôleur

◆ Paramètres par défaut

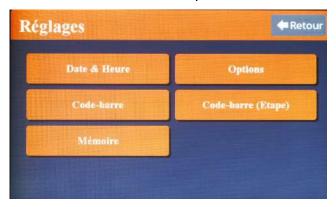
Tous les paramètres du contrôleur sont remplacés par les valeurs par défaut à l'exception des paramètres réseau.

40458.01/21

8.18 Réglages généraux

Ce menu est dédié aux réglages de l'horodatage, des options dont la luminosité de l'écran, les informations de la carte SD et les paramètres liés à l'utilisation d'un lecteur de code-barre.



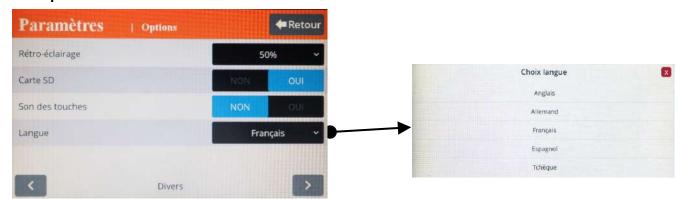


◆ Date et heure

Le réglage de la date et l'heure sont au format Année-Mois-Jour Heure : Minutes : Secondes.



♦ Options



Rétro-éclairage

| i toti o coluii c | igo | | |
|-------------------|------------------------|---------------|--------|
| | Unité | Plage | Défaut |
| | | 25-50-75-100% | 100 |
| Description | Choix luminosité écran | | |

Carte SD

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--|---------|--------|
| | | NON-OUI | OUI |
| Description | OUI : pour sauvegarder les résultats de vissage sur la carte SD Sélectionnez les résultats à sauvegarder dans le menu contrôleur page 9 – Choix données sauvegardées | | |

Son des touches

| | Unité | Plage | Défaut |
|-------------|--|---------|--------|
| | | NON-OUI | NON |
| Description | Active ou désactive le son des touches | | |

Langue

| | Unité | Plage | Défaut | |
|-------------|---|-------|---------|--|
| | | Liste | Anglais | |
| Description | Choisir l'une des 5 langues : Anglais, Allemand, Français, Espagnol ou Tchèque – le changement de langue est immédiat | | | |

8.19 Enregistrement code-barre (sélection programme ou modèle)

Le code-barre permet de sélectionner un programme ou un modèle.

Avant de connecter et d'utiliser un lecteur code-barre sur le port RS232, régler d'abord les fonctions suivantes :

[menu Contrôleur] R2232C : Modbus / Code-barre (O)

RS232C baud rate : 9600 généralement utilisé par les lecteurs code-barre.

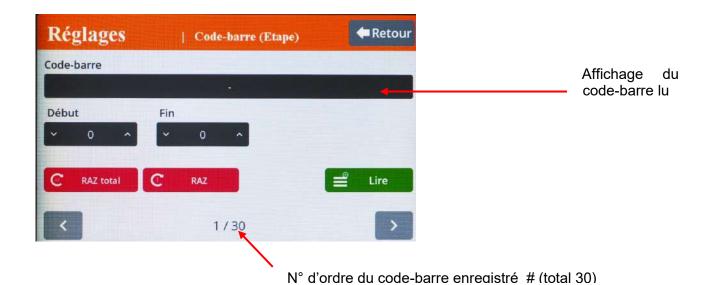


- Nombre total de codes- barres enregistrable : jusqu'à 30
- Nombre de caractères maximum : 32 (incluant le CR Retour Chariot)
- Procédure d'enregistrement :
- 1) Sélectionner le numéro d'ordre du code-barre à enregistrer
- 2) Appuyez sur « lire » et scanner le code-barre Le code-barre s'affiche.
- 3) Renseigner le numéro du caractère de Début et de Fin du code-barre pour déterminer la partie significative
- 4) Sélectionner le programme ou le modèle attribué
- 5) Appuyez sur les flèches de gauche ou droite pour passer à l'enregistrement suivant
 - ** Programme #16 et 17 correspondent aux multi-séquences MA et MB
- Bouton "RAZ total ": efface tous les codes-barres enregistrés
- Bouton " RAZ " efface le code-barre affiché.

8.20 Enregistrement code-barre (pour validation d'étape dans un Modèle)

Uniquement pour l'enregistrement de codes-barres pour les étapes de modèles.

Menu similaire à celui des sélections de programmes ou modèles (voir page précédente).



La lecture d'un code-barre (étape) permet de valider l'étape pour passer à la suivante.

Exemple:

La valeur de l'étape code-barre du Modèle renseigne le n° du code-barre.

Si le code-barre lu correspond à la partie significative du code-barre enregistré, l'étape du modèle est validée et le code-barre sera enregistré avec les résultats de vissage suivants.

♦ Note pour le paramétrage et connexion d'un lecteur code-barre :

Raccordement sur le port RS232.

| Parameter | Standard (Default) |
|-----------------------------|-----------------------|
| Transmit Code ID | No |
| Data Transmission Format | Data as is |
| Suffix | CR/LF (7013) |
| Baud Rate | 9600 |
| Parity | None |
| Hardware Handshaking | None |
| Software Handshaking | None |
| Serial Response Time-out | 2 Sec. |
| Stop Bit Select | One |
| ASCII Format | 8-Bit |

Réglages par défaut :

Pins 2, 3, 5 utilisées (RX, TX et GND).

Les fils des pins 2 and 3 doivent être croisées.

Une alimentation externe du lecteur code-barre doit être prévue.

8.21 Mémoire carte SD

Pour visualiser les informations sur la carte mémoire SD



<u>Important :</u> Le formatage efface tous les fichiers de la carte. N'oubliez pas de faire une copie des fichiers sur votre ordinateur.

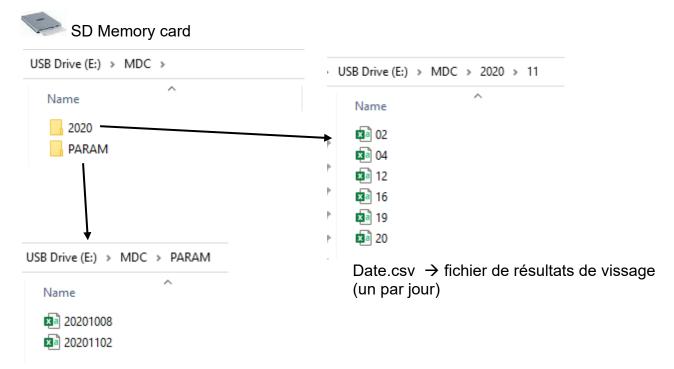
Spécification carte SD

| SD card type | Size | Format |
|---------------------------|----------|--------|
| Industrial grade Class 10 | Max 32GB | FAT32 |

Le contrôleur crée automatiquement des répertoires au nom de l'année et du mois II crée un fichier CSV par jour au nom du numéro du jour.

La date et l'heure du contrôleur sont associées aux résultats de vissage

Le dernier code-barre lu est associé aux résultats de vissage tant qu'aucun nouveau code-barre n'est pas scanné.



Fichiers de sauvegarde des paramètres contrôleur.

Exemple contenu fichier résultats de vissage .csv

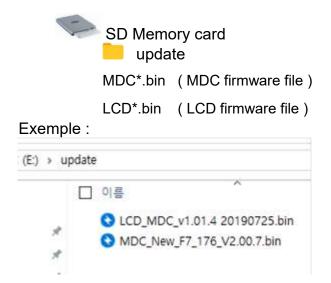
| À | A | В | C | D | E | F | G | Н | -1 | J | K | L | М | N | 0 | Р |
|----|-----------|------------|-------------------|--------|--------|----------|----------|-------|-----|----|------------|-------|-------|-----|--------|---------------|
| 1 | Time | Serial | Barcode | F_time | Preset | T_torque | C_torque | Speed | A1 | A2 | A 3 | Count | Error | F/L | Status | Snug angle |
| 2 | %16:11:27 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 0 | 1 | 10 | 0 | 214 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | (|
| 3 | 16:11:30 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 0 | 2 | 10 | 0 | 214 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | (|
| 4 | 16:11:33 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 0 | 1 | 10 | 0 | 214 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | (|
| 5 | 16:12:11 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 699 | 1 | 5 | 5.14 | 113 | 381 | 8 | 389 | 4 | 0 | 0 | 1 | (|
| 6 | 16:12:13 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 650 | 1 | 5 | 5.08 | 113 | 336 | 16 | 352 | 3 | 0 | 0 | 1 | (|
| 7 | 16:12:15 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 1278 | 1 | 5 | 5.09 | 113 | 766 | 11 | 777 | 2 | 0 | 0 | 1 | (|
| 8 | 16:12:17 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 1000 | 1 | 5 | 4.94 | 113 | 581 | 9 | 590 | 1 | 0 | 0 | 1 | (|
| 9 | 16:12:19 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 1059 | 1 | 5 | 5.24 | 113 | 625 | 7 | 632 | 5 | 0 | 0 | 1 | (|
| 10 | 16:12:21 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 813 | 1 | 5 | 5.1 | 113 | 464 | 4 | 468 | 4 | 0 | 0 | 1 | (|
| 11 | 16:12:23 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 647 | 1 | 5 | 5.11 | 113 | 344 | 8 | 352 | 3 | 0 | 0 | 1 | (|
| 12 | 16:12:25 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 1029 | 1 | 5 | 4.95 | 113 | 597 | 13 | 610 | 2 | 0 | 0 | 1 | (|
| 13 | 16:12:26 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 1001 | 1 | 5 | 5.09 | 113 | 558 | 16 | 574 | 1 | 0 | 0 | 1 | (|
| 14 | 16:12:28 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 0 | 1 | 5 | 0 | 113 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | (|
| 15 | 16:12:30 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 919 | 1 | 5 | 5.02 | 113 | 530 | 6 | 536 | 5 | 0 | 0 | 1 | (|
| 16 | 16:12:32 | 16.11.0005 | :B170728025201/3 | 0 | 1 | 5 | 0 | 113 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | (|
| 17 | 16:12:35 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 0 | 2 | 7.5 | 0 | 163 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | (|
| 18 | 16:12:38 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 890 | 2 | 7.5 | 7.7 | 163 | 729 | 12 | 741 | 4 | 0 | 0 | 1 | (|
| 19 | 16:12:40 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 942 | 2 | 7.5 | 7.73 | 163 | 776 | 15 | 791 | 3 | 0 | 0 | 1 | (|
| 20 | 16:12:42 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 936 | 2 | 7.5 | 7.28 | 163 | 766 | 16 | 782 | 2 | 0 | 0 | 1 | (|
| 21 | 16:12:43 | 16.11.0005 | :B170601011304/10 | 942 | 2 | 7.5 | 7.51 | 163 | 768 | 19 | 787 | 1 | 0 | 0 | 1 | (|
| | 202015 | 4044.000 | 5470501011001110 | | ~ | 4.2 | 725 | 444 | | | | - | 1.2 | _ | | 75 |

9. MISE A JOUR FIRMWARE

- 1) Sortir la carte SD du contrôleur et utiliser une autre carte SD pour la mise à jour uniquement.
- 2) Créer un répertoire "Update "
- 3) Et copier dans ce répertoire les 2 firmwares MDC et LCD
- 4) Insérer la carte SD et mettre le contrôleur sous tension.

La mise à jour se fait automatiquement et le contrôleur redémarre.

Remettre la carte SD et vérifier que la carte est toujours activée dans le menu Réglage/Options



10.CALIBRATION COUPLE ET FACTEUR DE COMPENSATION

<u>Calibration</u>: la valeur de calibration peut être ajustée à + ou - 10% et est enregistrée dans l'outil. Cette valeur sera effective sur un autre contrôleur. Le bouton de réversibilité de l'outil F/R doit être en position R pour que la calibration soit enregistrée dans l'outil.

La calibration est requise quand :

- le couple lu sur un appareil de mesure est différent du couple réglé
- le moteur ou le train de réduction a été changé après réparation
- la masse embarquée sur l'outil (embout de vissage spécifique par exemple) est plus lourde, la vitesse devra être réduite pour réduire l'inertie

Ecran d'affichage du contrôleur MDC pour la calibration :

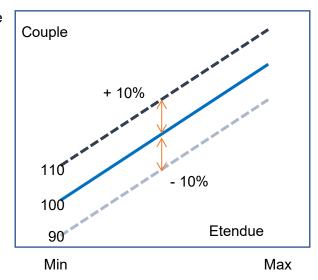


Lorsque la valeur de couple lue sur un appareil de mesure est inférieure à la valeur de couple de consigne enregistrée dans le contrôleur, il faut augmenter la valeur de calibration au-delà de 100(%) qui est la valeur usine. Par exemple, pour augmenter de 5%, il faudra renseigner 105 (%) avec la touche +. La valeur de calibration est effective sur l'ensemble des valeurs de couple de la gamme d'outils rattachée au contrôleur. Cette valeur est automatiquement rafraîchie et enregistrée dans l'outil. La valeur de calibration enregistrée sera valable si l'outil est connecté à un autre contrôleur.

S'assurer des différentes valeurs de couple mesurées en fonction des conditions de test :

- Type d'assemblage : franc, semi-élastique ou élastique
- Diamètre et longueur de vis
- Pression exercée sur l'outil
- Joint, lubrification, matière de la vis
- Vitesse de l'outil : auto-speed recommandée
- Fréquence d'acquisition basse du testeur de couple

NB: Une vérification périodique du couple appliqué est requise pour garantir la qualité de vissage.

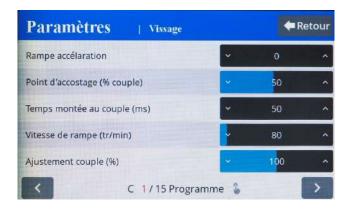


◆ Ajustement couple :

L'ajustement du couple est utilisé ici pour compenser le couple de chaque programme de vissage individuellement. La valeur est enregistrée dans le contrôleur MDC.

Ce facteur de compensation est utilisé quand la lecture du couple sur un appareil de mesure est variable en fonction des applications. La valeur de compensation peut être augmentée ou diminuée indépendamment pour chaque programme de vissage.

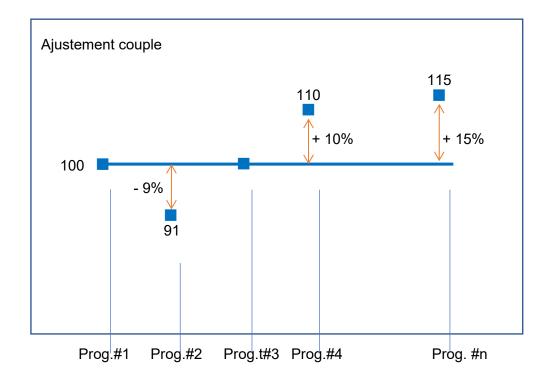
Ecran d'affichage du contrôleur MDC pour le réglage de l'ajustement du couple :



La plage de réglage est de +/- 20% (80% à 120%) pour les 15x programmes de vissage.

C'est une fonction additionnelle à la calibration.

L'ajustement du couple est enregistré dans le contrôleur MDC, et non pas dans la mémoire de l'outil.



11. CODES ERREURS

11.1 Erreurs système

| Code | Message d'erreur | Description | RAZ |
|------|-------------------------------|--|--|
| 110 | AD offset error | Défaut d'offset convertisseur A/D : valeur offset hors plage | Acquitter et redémarrer le contrôleur. Si persistant, envoyer en réparation. |
| 111 | Under voltage | Défaut tension basse SMPS : protection du circuit d'alimentation courant continu (tension secteur trop faible) | |
| 112 | Over speed | Défaut de survitesse par rapport à la consigne, | Vérifier le câble visseuse |
| 113 | Driver data read | Défaut lecture mémoire visseuse. Erreur de lecture des paramètres visseuse. La visseuse est bloquée | Acquitter et redémarrer le contrôleur. |
| 114 | Screwdriver recognition error | Défaut reconnaissance visseuse La visseuse sélectionnée dans le contrôleur est différente de celle connectée. | A251 – Sélectionner le bon modèle de visseuse |
| 115 | Controller recognition error | Défaut reconnaissance contrôleur. Le programme interne ne reconnait pas les informations du contrôleur. | A251 – Sélectionner le bon modèle de visseuse |
| 116 | I2C communication error | Défaut de com liée au bus I2C Erreur de communication avec la mémoire EEPROM. | Acquitter et redémarrer le contrôleur. |
| 118 | No motor rotation error | Défaut surveillance rotation moteur Quand la rotation moteur n'est plus contrôlée. | Acquitter et redémarrer le contrôleur. |
| 120 | Barcode read/write error | La lecture ou l'écriture du code-barre dans la mémoire a échoué. | |
| 121 | Ethernet data send fail | Défaut envoi résultats de vissage sur port Ethernet | |
| 122 | SD card removed | Le paramètre Carte SD du menu réglage/options est sur OUI mais la carte SD n'est pas détectée | |
| 123 | SD card save fail | Problème d'écriture résultats sur carte SD | |
| 124 | SD card fail | Une erreur se produit dans le processus de la carte SD. | Redémarrer |
| 200 | Parameter reading failure | La lecture des paramètres a été interrompue. Erreur de communication ou défaut EEPROM. | |
| 201 | Parameter Checksum error | Les paramètres lus sont incorrects après vérification de la checksum. | |
| 220 | Multi-sequence program error | Le programme de multi-séquence présente une erreur. | Vérifier les paramètres de multi-séquence. |

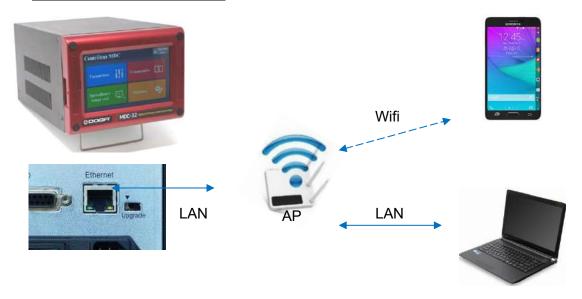
11.2 Erreurs liées aux paramètres de contrôle du vissage

| Code | Message d'erreur | Description | RAZ |
|------|----------------------------------|---|--|
| 300 | Run time limit (Forward) | Dépassement du temps de vissage du paramètre A260 | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 301 | Run time limit (Reverse) | Dépassement du temps de dévissage du paramètre A261 | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 302 | Model setting error | Un paramètre du modèle sélectionné est erroné. | Remise à zéro du modèle |
| 303 | Model cancel | Le modèle actif a été annulé | |
| 304 | Motor stall by loosening failure | Dépassement du temps de calage moteur - paramètre A262 | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 309 | Bit socket tray | Erreur d'application avec la boîte à embouts. | |
| 310 | Time over in screw counting | Dépassement du temps de comptage - paramètre A243 | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 311 | Screw missing | Vis manquante - Lorsque la pièce sort de la zone de travail sans que le nombre de vis soit atteint. | Peut être mis à "0" par le bouton RAZ |
| 330 | Min Angle error | Le couple cible est atteint avant l'angle min | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 331 | Target angle setting error | [AC/TM] la consigne d'angle doit être supérieure à 0. | Changer la consigne d'angle |
| 332 | Angle over | Le couple cible a été atteint après l'angle max. | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 333 | No torque complete | Défaut vissage non terminé. La gâchette a été relâchée avant la fin du cycle de vissage. | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 334 | Engaging torque detection fail | Le couple d'engagement de vis n'a pas été détecté dans le temps ou l'angle défini. | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 335 | Converted torque error | Le couple converti est hors limite (%) | Vérifier la plage de couple min et max. |
| 336 | Over torque error | [AC/TM] Le couple max a été atteint avant l'angle cible | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 337 | Torque up at free speed | Le couple a dépassé de 10% le couple cible lors de l'approche libre | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 338 | Thread tap max torque error | Le couple max de la fonction avancée d'auto-taraudage a été atteint. | Remise à zéro automatique après temps réglé |
| 339 | Thread tap min max range error | Les valeurs de couple min et max de la fonction avancée auto-taraudage sont sont hors plage | |
| 342 | Holding time max angle | Angle max dépassé pendant le temps de maintien du couple | Augmenter l'angle max du paramètre contrôleur dédié |
| 400 | Ethernet port fail | Echec de l'initialisation du port Ethernet | |
| 401 | Ethernet socket error | Erreur de communication Ethernet due au connecteur | |
| 500 | Over temperature | Température de surface moteur visseuse supérieure à 80°C | Raz automatique lorsque la température du moteur redescend sous 80°C |

12.SERVEUR WEB

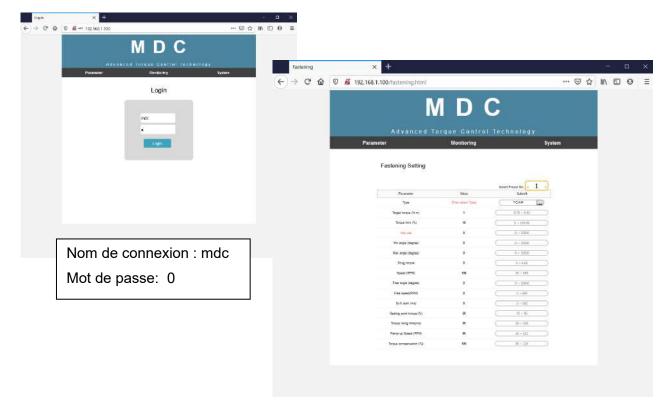
- Le contrôleur MDCv2 intègre un serveur Web pour le paramétrage en réseau par un navigateur sans logiciel spécifique.
- Les navigateurs internet Chrome ou Firefox sont préconisés.
- Chaque contrôleur connecté sur le LAN est accessible via son adresse IP.
- Tous les paramètres sont accessibles ainsi que la surveillance temps réel.

Principe de connexion réseau



L'équipement (PC ou Smartphone) et le contrôleur MDC doivent être connectés sur le même LAN via un point d'accès.

Ouvrir le navigateur internet et saisir l'adresse IP du contrôleur dans le champ d'adresse.



13. LISTE DES PARAMETRES ET DES VALEURS PAR DEFAUT

A partir du Firmware version v2.01.0 ou ultérieur - LCDv1.01.7 ou ultérieur

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|-----------|----------|----------------------------------|---------|-----------------|
| | | TC/AM_AC/TM | 1 | 0 |
| | | Torque | 2 | Auto |
| | | Torque min/max (%) | 3 | 0 |
| | | Target angle(degree) | 4 | 0 |
| | | Min angle(degree) | 5 | 0 |
| | | Max angle(degree) | 6 | 0 |
| | | Snug torque | 7 | 0 |
| | 1 | Speed (rpm) | 8 | Auto |
| | | Free fastenig angle(degree) | 9 | 0 |
| | | Free fastenig speed(rpm) | 10 | 0 |
| | | Soft start(1-300ms) | 11 | 0 |
| | | Seating point (%) 10-90 | 12 | Auto |
| | | Torque rising rate(ms) 50-200 | 13 | 50 |
| | | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 14 | |
| | | | | Auto |
| | | Torque compensation (%) 90-110 | 15 | 100 |
| | | TC/AM_AC/TM | 16 | 0 |
| | | Torque | 17 | Auto |
| | 2 | Torque min/max (%) | 18 | 0 |
| Fastening | | Target angle(degree) | 19 | 0 |
| | | Min angle(degree) | 20 | 0 |
| | | Max angle(degree) | 21 | 0 |
| | | Snug torque | 22 | 0 |
| | | Speed (rpm) | 23 | Auto |
| | | Free fastenig angle(degree) | 24 | 0 |
| | | Free fastenig speed(rpm) | 25 | 0 |
| | | Soft start(1-300ms) | 26 | 0 |
| | | Seating point (%) 10-90 | 27 | Auto |
| | | Torque rising rate(ms) 50-200 | 28 | 50 |
| | | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 29 | Auto |
| | | Torque compensation (%) 90-110 | 30 | 100 |
| | | TC/AM_AC/TM | 31 | 0 |
| | | Torque | 32 | Auto |
| | | Torque min/max (%) | 33 | 0 |
| | | Target angle(degree) | 34 | 0 |
| | 3 | Min angle(degree) | 35 | 0 |
| | | Max angle(degree) | 36 | 0 |
| | | Snug torque | 37 | 0 |
| | | Speed (rpm) | 38 | Auto |
| | | Free fastenig angle(degree) | 39 | 0 |
| | | Free fastenig speed(rpm) | 40 | 0 |

| Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|----------|----------------------------------|---------|-----------------|
| | Soft start(1-300ms) | 41 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 42 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 43 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 44 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 45 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 46 | 0 |
| | Torque | 47 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 48 | 0 |
| | Target angle(degree) | 49 | 0 |
| | Min angle(degree) | 50 | 0 |
| | Max angle(degree) | 51 | 0 |
| | Snug torque | 52 | 0 |
| 4 | Speed (rpm) | 53 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 54 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 55 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 56 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 57 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 58 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 59 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 60 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 61 | 0 |
| | Torque | 62 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 63 | 0 |
| | Target angle(degree) | 64 | 0 |
| | Min angle(degree) | 65 | 0 |
| | Max angle(degree) | 66 | 0 |
| | Snug torque | 67 | 0 |
| 5 | Speed (rpm) | 68 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 69 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 70 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 71 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 72 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 73 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 74 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 75 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 76 | 0 |
| | Torque | 77 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 78 | 0 |
| | Target angle(degree) | 79 | 0 |
| 6 | Min angle(degree) | 80 | 0 |
| | Max angle(degree) | 81 | 0 |
| | | 82 | 0 |
| | Snug torque | | |
| | Speed (rpm) | 83 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 84 | 0 |

| Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|----------|----------------------------------|---------|-----------------|
| | Free fastenig speed(rpm) | 85 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 86 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 87 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 88 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 89 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 90 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 91 | 0 |
| | Torque | 92 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 93 | 0 |
| | Target angle(degree) | 94 | 0 |
| | Min angle(degree) | 95 | 0 |
| | Max angle(degree) | 96 | 0 |
| | Snug torque | 97 | 0 |
| 7 | Speed (rpm) | 98 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 99 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 100 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 101 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 102 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 103 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 104 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 105 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 106 | 0 |
| | Torque | 107 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 108 | 0 |
| | Target angle(degree) | 109 | 0 |
| | Min angle(degree) | 110 | 0 |
| | Max angle(degree) | 111 | 0 |
| | Snug torque | 112 | 0 |
| 8 | Speed (rpm) | 113 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 114 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 115 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 116 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 117 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 118 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 119 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 120 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 121 | 0 |
| | Torque | 122 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 123 | 0 |
| | Target angle(degree) | 124 | 0 |
| 9 | Min angle(degree) | 125 | 0 |
| | Max angle(degree) | 126 | 0 |
| | Snug torque | 127 | 0 |
| | Speed (rpm) | 128 | Auto |

| Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|----------|----------------------------------|---------|-----------------|
| | Free fastenig angle(degree) | 129 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 130 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 131 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 132 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 133 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 134 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 135 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 136 | 0 |
| | Torque | 137 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 138 | 0 |
| | Target angle(degree) | 139 | 0 |
| | Min angle(degree) | 140 | 0 |
| | Max angle(degree) | 141 | 0 |
| | Snug torque | 142 | 0 |
| 10 | Speed (rpm) | 143 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 144 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 145 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 146 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 147 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 148 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 149 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 150 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 151 | 0 |
| | Torque | 152 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 153 | 0 |
| | Target angle(degree) | 154 | 0 |
| | Min angle(degree) | 155 | 0 |
| | Max angle(degree) | 156 | 0 |
| | Snug torque | 157 | 0 |
| 11 | Speed (rpm) | 158 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 159 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 160 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 161 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 162 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 163 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 164 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 165 | 100 |
| | TC/AM AC/TM | 166 | 0 |
| | Torque | 167 | Auto |
| | • | | |
| 13 | Torque min/max (%) | 168 | 0 |
| 12 | Target angle(degree) | 169 | 0 |
| | Min angle(degree) | 170 | 0 |
| | Max angle(degree) | 171 | 0 |
| | Snug torque | 172 | 0 |

| Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|----------|----------------------------------|---------|-----------------|
| | Speed (rpm) | 173 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 174 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 175 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 176 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 177 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 178 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 179 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 180 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 181 | 0 |
| | Torque | 182 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 183 | 0 |
| | Target angle(degree) | 184 | 0 |
| | Min angle(degree) | 185 | 0 |
| | Max angle(degree) | 186 | 0 |
| | Snug torque | 187 | 0 |
| 13 | Speed (rpm) | 188 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 189 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 190 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 191 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 192 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 193 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 194 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 195 | 100 |
| | TC/AM_AC/TM | 196 | 0 |
| | Torque | 197 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 198 | 0 |
| | Target angle(degree) | 199 | 0 |
| | Min angle(degree) | 200 | 0 |
| | Max angle(degree) | 201 | 0 |
| | Snug torque | 202 | 0 |
| 14 | Speed (rpm) | 203 | Auto |
| | Free fastenig angle(degree) | 204 | 0 |
| | Free fastenig speed(rpm) | 205 | 0 |
| | Soft start(1-300ms) | 206 | 0 |
| | Seating point (%) 10-90 | 207 | Auto |
| | Torque rising rate(ms) 50-200 | 208 | 50 |
| | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 209 | Auto |
| | Torque compensation (%) 90-110 | 210 | 100 |
| | TC/AM AC/TM | 211 | 0 |
| | Torque | 212 | Auto |
| | Torque min/max (%) | 213 | 0 |
| 15 | Target angle(degree) | 214 | 0 |
| | Min angle(degree) | 215 | 0 |
| | Max angle(degree) | 216 | 0 |

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|------------|-----------|---|---------|-----------------|
| | | Snug torque | 217 | 0 |
| | | Speed (rpm) | 218 | Auto |
| | | Free fastenig angle(degree) | 219 | 0 |
| | | Free fastenig speed(rpm) | 220 | 0 |
| | | Soft start(1-300ms) | 221 | 0 |
| | | Seating point (%) 10-90 | 222 | Auto |
| | | Torque rising rate(ms) 50-200 | 223 | 50 |
| | | Ramp up speed(rpm) 20-80% of max | 224 | Auto |
| | | Torque compensation (%) 90-110 | 225 | 100 |
| | | Input #1 | 226 | 1 |
| | | Input #2 | 227 | 2 |
| | | Input #3 | 228 | 3 |
| | I/O (IN) | Input #4 | 229 | 4 |
| | 1/0 (114) | Input #5 | 230 | 5 |
| | | Input #6 | 231 | 6 |
| | | Input #7 | 232 | 7 |
| 1/0 | | Input #8 | 233 | 8 |
| I/O | | Output #1 | 234 | 1 |
| | | Output #2 | 235 | 2 |
| | I/O (OUT) | Output #3 | 236 | 3 |
| | | Output #4 | 237 | 4 |
| | | Output #5 | 238 | 5 |
| | | Output #6 | 239 | 6 |
| | | Output #7 | 240 | 7 |
| | | Output #8 | 241 | 8 |
| | | Sensor signal type 0 - 3 | 242 | 0 |
| | | Time limit (if P122>2) | 243 | 0 |
| Screw | Screw | Count complete OUT manage | 244 | 0 |
| count | count | Middle count no. 0 - 99 | 245 | 0 |
| | | Sensor signal delay time (x10ms) | 246 | 0 |
| | | Total count (screw no.) | 247 | 5 |
| | | Driver ID no. | 250 | 1 |
| | | Driver model no. 1-99 | 251 | selectable |
| | | Torque unit | 252 | 0 |
| | | Password 0-9999 | 253 | 0 |
| | | Parameter initialize to factory setting | 254 | 0 |
| | | Auto speed on torque setting | 255 | 1 |
| Controller | Setting | Motor acceleration (ms) | 256 | 100 |
| | | Torque holding time(ms) 1-20 | 257 | 2 |
| | | Use max torque for Loosen | 258 | 0 |
| | | Loosening speed (rpm) | 259 | Auto |
| | | Run time limit / Forward (sec) | 260 | 10 |
| | | Run time limit / Reverse (sec) | 261 | 10 |
| | | Motor stall time limit (sec) | 262 | 0,2 |

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|------------|----------|---------------------------------------|---------|-----------------|
| | 1 | Error display reset time | 263 | 1 |
| | | Fastening complete signal OUT time | 264 | 0 |
| | | Screw type | 265 | 0 |
| | | Judge fastening min turns | 266 | 0 |
| | | Fastening stop error | 267 | 0 |
| | | Beep sound (Alarm) | 268 | 1 |
| | | Torque compensation master (%) 90-110 | 269 | 100 |
| | | Selection on panel | 270 | 0 |
| | | Reverse Lock | 271 | 0 |
| | | Trigger start (Handheld only) | 272 | 0 |
| | | Reverse start (Handheld only) | 273 | 0 |
| | | Initial preset # when power ON | 274 | 1 |
| | | RS232 port select | 275 | 0 |
| | | COM port Baud rate | 276 | 4 |
| | | Auto data output | 277 | 0 |
| | | Auto update port | 278 | 0 |
| | | Protocol | 279 | 0 |
| | | Model select | 280 | 0 |
| | | Preset change by Touch pannel | 281 | 1 |
| | | Model start by barcoed | 282 | 0 |
| | | Driver auto lock (for Model) | 283 | 0 |
| | | Model auto restart | 284 | 0 |
| | | Crowfoot Enable | 285 | 0 |
| | | Crowfoot Ratio | 286 | 1 |
| | | Crowfoot Efficiency | 287 | 100 |
| | | Crowfoot Reverse torque | 288 | 0 |
| | | Crwofoot Reverse speed | 289 | 0 |
| | | Lamp on time | 290 | 0 |
| | | Holding time angle limit | 291 | 0 |
| | | Static / DHCP | 307 | 0 |
| | | IP Address1 | 308 | 192 |
| | | IP Address2 | 309 | 168 |
| | | IP Address3 | 310 | 1 |
| | | IP Address4 | 311 | 100 |
| | | Net mask1 | 312 | 255 |
| 1D V -1 -1 | | Net mask2 | 313 | 255 |
| IP Address | | Net mask3 | 314 | 255 |
| | | Net mask4 | 315 | 0 |
| | | Gateway 1 | 316 | 192 |
| | | Gateway 2 | 317 | 168 |
| | | Gateway 3 | 318 | 1 |
| | | Gateway 4 | 319 | 1 |
| | | Port | 320 | 5000 |
| Multi SQ | PG1 | MS PG 1 | 321 | 0 |

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------|-----------------|
| | | MS PG 2 | 322 | 0 |
| | | MS PG 3 | 323 | 0 |
| | | MS PG 4 | 324 | 0 |
| | | MS PG 5 | 325 | 0 |
| | | MS PG 6 | 326 | 0 |
| | | MS PG 7 | 327 | 0 |
| | | MS PG 8 | 328 | 0 |
| | | MS PG 9 | 329 | 0 |
| | | MS PG 10 | 330 | 0 |
| | | MS PG 11 | 331 | 0 |
| | | MS PG 12 | 332 | 0 |
| | | MS PG 13 | 333 | 0 |
| | | MS PG 14 | 334 | 0 |
| | PG2 | MS PG 15 | 335 | 0 |
| | PGZ | MS PG 16 | 336 | 0 |
| | | MS PG 17 | 337 | 0 |
| | | MS PG 18 | 338 | 0 |
| | | MS PG 19 | 339 | 0 |
| | | MS PG 20 | 340 | 0 |
| | | ERROR 1 | 341 | 0 |
| | | ERROR 2 | 342 | 0 |
| | | ERROR 3 | 343 | 0 |
| ERROR | | ERROR 4 | 344 | 0 |
| EKKUK | | ERROR 5 | 345 | 0 |
| | | ERROR 6 | 346 | 0 |
| | | ERROR 7 | 347 | 0 |
| | | ERROR 8 | 348 | 0 |
| | | Controller model | 349 | Auto |
| Model | | Model data(150) | 350 ~ 649 | 0 |
| | Free | Speed (rpm) | 650 | 0 |
| | reverse rotation | Angle (turn) 0 - 20 | 651 | 0 |
| | Thread tapping | Min torque | 652 | 0 |
| | | Max torque | 653 | 0 |
| Advanced preset 1 | | Speed (rpm) | 654 | 0 |
| | | Finish Torque | 655 | 0 |
| | | Angle start from Thread tapping | 656 | 0 |
| | Engaging torque detection | Speed (rpm) | 657 | 0 |
| | | Torque(%) | 658 | 0 |
| | | Angle limit (turn) 0 - 20 | 659 | 0 |
| | | Time limit (sec) | 660 | 0 |
| | | Angle start from engaging | 661 | 0 |
| | | Speed (rpm) | 662 | 0 |

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|---------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|
| | Angel | Angle (degree) 0-3600 | 663 | 0 |
| | after torque up | Direction | 664 | 0 |
| | Free | Speed (rpm) | 665 | 0 |
| | reverse rotation | Angle (turn) 0 - 20 | 666 | 0 |
| | | Min torque | 667 | 0 |
| | Thread | Max torque | 668 | 0 |
| | tapping | Speed (rpm) | 669 | 0 |
| | tabb8 | Finish Torque | 670 | 0 |
| Advanced | | Angle start from Thread tapping | 671 | 0 |
| preset 2 | | Speed (rpm) | 672 | 0 |
| | Engaging | Torque(%) | 673 | 0 |
| | torque | Angle limit (turn) 0 - 20 | 674 | 0 |
| | detection | Time limit (sec) | 675 | 0 |
| | | Angle start from engaging | 676 | 0 |
| | Angel | Speed (rpm) | 677 | 0 |
| | after | Angle (degree) 0-3600 | 678 | 0 |
| | torque up | Direction | 679 | 0 |
| | | | | |
| | Free | Speed (rpm) | 860 | 0 |
| | reverse rotation | Angle (turn) 0 - 20 | 861 | 0 |
| | | Min torque | 862 | 0 |
| | | Max torque | 863 | 0 |
| | Thread tapping | Speed (rpm) | 864 | 0 |
| | | Finish Torque | 865 | 0 |
| Advanced | | Angle start from Thread tapping | 866 | 0 |
| preset 15 | Engaging torque detection | Speed (rpm) | 867 | 0 |
| p. 0001 _0 | | Torque(%) | 868 | 0 |
| | | Angle limit (turn) 0 - 20 | 869 | 0 |
| | | Time limit (sec) | 870 | 0 |
| | | Angle start from engaging | 871 | 0 |
| | Angel after torque up | Speed (rpm) | 872 | 0 |
| | | Angle (degree) 0-3600 | 873 | 0 |
| | | Direction | 874 | 0 |
| Firmware Version | | | 875 | Auto |
| | | | | |
| | Alarm data | Alarm no. | 3100 | |
| Monitoring | | Waring no. | 3101 | |
| | Data | Event count no. (1- 65,536) | 3200 | |
| data | updated | Fastening time (ms) | 3201 | |
| | on events | Preset no. | 3202 | |
| | (Start, | Target torque (* x 100) | 3203 | |

| Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|----------|--|---------|-----------------|
| F/L, | Converted torque (* x 100) | 3204 | |
| Preset, | Target speed (rpm) | 3205 | |
| Torque | A1 (degree) | 3206 | |
| up) | A2 (degree) | 3207 | |
| | A3 (degree) | 3208 | |
| | Screw count value | 3209 | |
| | Error | 3210 | |
| | Forward / Loosening (F=0, L=1) | 3211 | |
| | Status (other = 0, Fastening complete = 1, Fastening NG (E330,332,333,334,335,336,337)= 2, F/L change = 3, Preset change = 4, Alarm reset = 5, Error(except fastening NG) = 6) | 3212 | |
| | Snug torque angle (degree) | 3213 | |
| | Barcode data 1 (LSB) | 3214 | |
| | Barcode data 2 | 3215 | |
| | Barcode data 3 | 3216 | |
| | Barcode data 4 | 3217 | |
| | Barcode data 5 | 3218 | |
| | Barcode data 6 | 3219 | |
| | Barcode data 7 | 3220 | |
| | Barcode data 8 | 3221 | |
| | Barcode data 9 | 3222 | |
| | Barcode data 10 | 3223 | |
| | Barcode data 11 | 3224 | |
| | Barcode data 12 | 3225 | |
| | Barcode data 13 | 3226 | 1 |
| | Barcode data 14 | 3227 | 1 |
| | Barcode data 15 | 3228 | 1 |
| | Barcode data 16 | 3229 | |
| | Barcode data 17 | 3230 | |
| | Barcode data 18 | 3231 | |
| | Barcode data 19 | 3232 | |
| | Barcode data 20 | 3233 | |
| | Barcode data 21 | 3234 | |
| | Barcode data 22 | 3235 | |
| | | 3233 | |
| | Barcode data 30 | 3243 | |
| | Barcode data 30 | 3244 | |
| | Barcode data 31 Barcode data 32 (MSB) | 3245 | 1 |
| ı l | Dai Coue data 32 (IVISD) | 3243 | J |

| | Preset # | Parameter | Address |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-------------|
| | | Converted torque (* x 100) | 3300 |
| | | Speed (rpm) | 3301 |
| | | Motor current (mA) | 3302 |
| | | Current Preset # | 3303 |
| | | Torque up | 3304 |
| | | Fastening OK | 3305 |
| | | Ready | 3306 |
| | | Motor RUN | 3307 |
| | | Alarm no. | 3308 |
| | | Forward / Loosening (F=0, L=1) | 3309 |
| | Realtime | Screw count value | 3310 |
| | Data | Input status (MSB=IN 8, LSB=IN 1) | 3311 |
| | | Output status (MSB=OUT 8, LSB=OUT 1) | 3312 |
| | | Motor Temperature | 3313 |
| | | Molde No | 3314 |
| | | Current step # | 3315 |
| | | Total count | 3316 |
| | | Currnet step count | 3317 |
| | | Currnet Preset # | 3318 |
| | | Function | 3319 |
| | | Model Complete | 3320 |
| | | TC/AM_AC/TM | 3500 |
| | Virtual | Torque | 3501 |
| | | Torque min/max (%) | 3502 |
| | | Target angle(degree) | 3503 |
| | | Min angle(degree) | 3504 |
| | | Max angle(degree) | 3505 |
| Гетрогагу | | Snug torque(%) | 3506 |
| parameter | | Speed (rpm) | 3507 |
| in RAM | Preset #1 | Free fastenig angle(degree) | 3508 |
| | | Free fastenig speed(rpm) | 3509 |
| | | Soft start(1-300ms) | 3510 |
| | | Seating point (%) 10-90 | 3511 |
| | | Torque rising rate(ms) 50-200 | 3512 |
| | | Torque holding time(ms) 1-20 | 3513 |
| | | Torque compensation (%) 90-110 | 3514 |
| Temporary parameter in RAM | Virtual model #1 | Model1 - 20 | 3535 - 3554 |
| Temporary parameter in RAM | Virtual advenced #1 | advenced parameter no 1 | 3520 - 3534 |

| | Preset # | Parameter | Address | Factory setting |
|-------------------|-----------|---|---------|-----------------|
| | Operation | Alarm reset | 4000 | |
| | | Driver Lock 0: Unlock 1: Lock all dirction 2: Lock Loosening 3: Lock Fastening | 4001 | |
| | | No use (Factory only) | 4002 | |
| Remote control | | Remote start (0: Stop, 1: Start) | 4003 | |
| | | Preset # change (Not available on RUN) Data: 1 - 15 for preset #1 - 15 16 for Multi sequence A 17 for Multi sequence B | 4004 | |
| | | Forward / Loosening (F=0, L=1) | 4005 | |
| | | Output test only (0: off, 1: on) (MSB=OUT 8, LSB=OUT 1) ex) 0xff: output 1 - 8 port all on ex) 0x0f: output 1 - 4 port on | 4006 | |
| | | Output test enable (0 : disable, 1: enable) | 4007 | |
| | | Model# change (Not available on RUN) Data: 1- 15 for preset# 1 - 15 | 4008 | |

[★] Se référer au manuel d'utilisation du logiciel ParaMon MDCv2 pour tous les détails.

14.PROTOCOLE DE COMMUNICATION

Le contrôleur MDC v2 peut se connecter en réseau à d'autres équipements tels que PC, automates, afficheurs via une connexion série RS232 ou Ethernet.

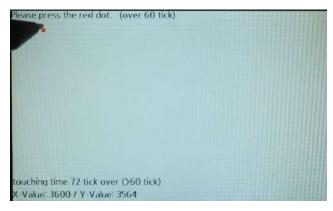
Les registres ci-avant sont accessibles en lecture et/ou en écriture pour l'ensemble des paramètres. De même que la surveillance en temps réel pour collecter les résultats de vissage.

Se référer au manuel COM MODBUS protocol ref 60307

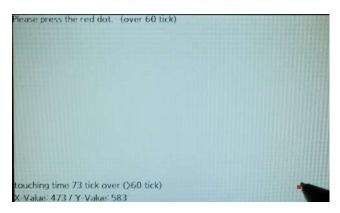
15.MAINTENANCE

15.1 Calibration écran tactile

A effectuer si la dalle tactile ne répond plus ou la sélection est imprécise. Dans le menu de démarrage 'Opération', appuyez en haut de l'écran sur la barre rouge pendant au moins 20 sec. L'écran passe en mode calibration (voir image ci-dessous) :



Appuyer en continu sur le point rouge en haut à gauche jusqu'à ce qu'il comptabilise au moins 60 tick (clics)



Répéter l'appui en continu sur le point rouge en bas à droite de l'écran jusqu'à ce qu'il comptabilise au moins 60 tick (clics)

Le contrôleur redémarre automatiquement.

15.2 Résolution des problèmes

Si l'équipement a un dysfonctionnement, il affichera un code erreur. Vérifier l'origine du code erreur à l'aide des tableaux d'explication au chapitre Codes Erreurs.



Attention

Toutes les tâches de dépannage nécessitant l'ouverture du boîtier sont à réaliser par DOGA ou une société habilitée par DOGA.

Si vous ne pouvez résoudre un problème malgré la lecture de ce manuel, veuillez contacter le Service Après-Vente DOGA.



Mon espace client sur www.doga.fr

Rendez-vous dans votre espace client sur <u>www.doga.fr</u>, cliquez sur «Vos contacts» puis sélectionnez votre **contact Service Après-Vente** dédié en fonction du type d'appareil.

15.3 Assistance téléphonique

Pour tout renseignement concernant l'utilisation de l'appareil

Veuillez contacter votre technico-commercial



Mon espace client sur www.doga.fr

Rendez-vous dans votre espace client sur <u>www.doga.fr</u>, cliquez sur «Vos contacts» puis sélectionnez votre **contact technico-commercial** dédié en fonction du type d'appareil.

Pour tout renseignement concernant un dépannage

Veuillez contacter votre contact Service Après-Vente.



Mon espace client sur www.doga.fr

Rendez-vous dans votre espace client sur <u>www.doga.fr</u>, cliquez sur «Vos contacts» puis sélectionnez votre **contact Service Après-Vente** dédié en fonction du type d'appareil.

Si notre technicien peut déterminer à distance l'origine de la panne, il vous indique la marche à suivre pour vous permettre d'effectuer la réparation vous-même dans la mesure du possible.

15.4 Retour SAV

Tout matériel doit être impérativement retourné accompagné d'une fiche de retour SAV que vous devez compléter et joindre à votre colis.

La prestation de réparation, de maintenance, d'étalonnage ou de réglage ne pourra débuter qu'à réception de cette fiche.

Information



Le respect de cette procédure permet une prise en charge rapide de votre demande et une diminution des coûts de recherche de panne.

La société DOGA se réserve le droit d'appliquer une décote de reprise et de facturer, le cas échéant, les frais de remise en état et de conditionnement

Téléchargez la fiche de retour SAV

Vous pouvez télécharger la fiche en suivant l'un des liens suivants : http://service.doga.fr/syst/dogatech.nsf/liste/00182

https://www.doga.fr/nos-services/maintenance-industrielle



Information

Vous pouvez utiliser votre propre fiche de retour SAV dans la mesure où elle contient toutes les informations nécessaires à la prise en charge de votre matériel listées cidessous.

Envoyez votre matériel

Le(s) colis retourné(s) devront l'être en port payé aux adresses suivantes en fonction de votre mode de transport :

| Colis postaux | Colis transporteur |
|--------------------------------|--------------------|
| DOGA - Service SAV | DOGA - Service SAV |
| 8, avenue Gutenberg - CS 50510 | 11, rue Lavoisier |
| 78317 Maurepas Cedex | 78310 MAUREPAS |

15.5 Dépannage sur site

Bien qu'attrayant, le dépannage sur site constitue rarement la meilleure solution pour les matériels transportables. Les conditions de travail pour le réparateur sont moins bonnes que dans nos ateliers et le déplacement d'un technicien est onéreux.

Si vous devez avoir recours à une intervention sur site, veuillez contacter votre contact Service Après-Vente.



Mon espace client sur www.doga.fr

Rendez-vous dans votre espace client sur <u>www.doga.fr</u>, cliquez sur «Vos contacts» puis sélectionnez votre **contact Service Après-Vente** dédié en fonction du type d'appareil.

Nos services procéderont à l'organisation de l'intervention.

15.6 Garantie

DOGA garantit ses produits contre tout vice de pièces ou de fabrication pour une période de 12 mois.

Pour bénéficier de la garantie pièces et main d'œuvre, il y a lieu de respecter les conditions suivantes :

- L'appareil doit avoir été utilisé dans le cadre d'un usage professionnel et conformément aux conditions normales d'utilisation décrites dans la présente notice d'utilisation.
- L'appareil ne doit pas avoir subi de détériorations liées au stockage, à la maintenance ou à de mauvaises manipulations.
- L'appareil ne doit pas avoir été adapté ou réparé par des personnes non qualifiées.

16. STANDARDS

16.1 Coordonnées du fabriquant

Fabriquant: DOGA

Adresse: ZA Pariwest

8 avenue Gutenberg CS 50510

78317 MAUREPAS CEDEX - FRANCE

16.2 Marquages

| MD / MDC | Nom de l'équipement |
|--------------|--|
| Туре | Référence de l'équipement |
| N° de Série. | Numéro de série unique de l'équipement |
| MM/YYYY | Année de fabrication de l'équipement (premiers chiffres du N° de Série) |
| C€ | Équipement conçu et fabriqué conformément aux exigences des directives européennes 2006/42/EU and 2014/30/EU |
| ③ | Toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions doivent être lues |

16.3 Transport et stockage



Information

Votre équipement peut être endommagé si vous le transportez ou l'entreposez de manière inappropriée. Observez les informations relatives au transport et au stockage de votre équipement.

Transport

Utilisez un contenant adapté au transport de l'équipement afin de le protéger contre les influences extérieures.

Veuillez respecter les consignes suivantes avant chaque transport :

- Arrêtez l'appareil
- Débranchez le cordon d'alimentation

Stockage

Veuillez respecter les consignes suivantes avant chaque entreposage :

- Arrêtez l'appareil
- Débranchez le cordon d'alimentation
- Nettoyez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Maintenance.
- Rangez-le dans un contenant adapté afin de le protéger de la poussière et de l'exposition directe au soleil.
- Rangez-le au sec à une température ambiante inférieure à 40°C.

16.4 Recyclage et fin de vie des DEEE



Le pictogramme représentant une poubelle barrée, apposé sur un appareil électrique ou électronique, signifie que celui-ci ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères.

Les solutions de collecte sont les suivantes :

Dispositif de collecte et de recyclage

Conformément aux dispositions du code de l'environnement en matière de Déchets Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) professionnels (art. R543-195 et suivants), DOGA adhère à ECOSYSTEM, éco-organisme agréé par les pouvoirs publics aux conditions définies par l'art. R543-197.

Vous pouvez ainsi bénéficier du dispositif de collecte et de recyclage proposé par ECOSYSTEM pour les DEEE issus des équipements professionnels que DOGA a vendus. Plus d'information sur www.ecosystem.eco.

Points de collecte

Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de votre entreprise.

Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses.



- wissage-process@doga.fr
- +33 1 30 66 41 48
- 8, avenue Gutenberg CS 50510
 78317 Maurepas Cedex FRANCE

© DOGA | DOC.40458-01/21

Nous travaillons constamment à l'amélioration de nos produits. De ce fait, les dimensions et indications portées dans cette brochure peuvent parfois ne pas correspondre aux dernières exécutions. De convention expresse, nos ventes sont faites sous bénéfice de réserve de propriété (les dispositions de la loi du 12/05/1980 trouvent donc toute leur application).